民國日報

中華民國四年創刊卅四年中常會特准復刊內政部登記證京警滬字第三號

中華郵政登記認爲第二類新聞紙類上海郵政管理局執照第二四四七號

第一六一一七號
發行人　民國日報社
今日本報一大張
每份售價國幣壹百元
中華民國三十六年一月六日
社址　上海河南路五十九號
電話　編輯部 三六四二〇九　經理部 三三六二二〇　新聞電話 六六三九二二三
電報掛號 一二二〇一四九

各黨商討參加政府 和談空氣益趨濃厚

張羣昨訪晤張君勱交換意見
民社民盟主張應先恢復和談

【本市訊】張羣氏來滬後，連日與各黨派人士接觸頻繁，探詢對改組政府及民社黨參加政府問題之意見。昨日上午九時，張氏又驅車至範園訪晤張君勱氏，作數小時之長談。聞曾對改組政府問題，作一步之討論。

【中央社本市訊】民盟章伯鈞氏昨對記者稱：「民盟認爲應先恢復和談，然後改組政府，如政府仍照國大方式進行改組，各黨各派並未全體參加，情形不會圓滿，此項意見，業已正式告知雷震張羣兩先生。全國停戰和平實現後，民盟一定參加政府。而在和平實現之前，客觀上如有需要，民盟亦決不放棄爲國共調解斡旋之責任」章氏繼稱：「民盟爲擴大組織，協調盟員間意見，二中全會預備會中會決定全體盟員一律以個人資格入盟，不再以團體名義參加，如此則其他組織之份子，亦可加入，爲民盟之盟員，惟此項辦法，對中共黨員並不適用，因中共黨性特强，其黨員無自由決定意見之可能」云。

【神州社南京五日電】和談空氣日趨濃郁，但尚未有具體表現。馬歇爾特使因患小恙，昨今兩日均未作何活動。司徒雷登大使今晚在使邸款宴西北行轅主任張治中，據聞係交換對於和談意見。

【神州社南京五日電】民治黨領袖司徒美堂昨訪美大使司徒雷登，據其語記者所談內容係關於國共和談繼續問題。並稱司使對吾國前途甚抱樂觀。司徒在京任務將告完成，已定七日赴滬，召集民治黨各級負責人會議後，將返粵省開平原籍一行。

【本市訊】民主社會黨昨日上午十時至十二時，在範園舉行中常會，討論參加政府與否問題。關於是否參加政府，會中意見，顯然分成兩派，未能一致，故昨日之會並無結果，少數人堅持不參加政府，然該黨徐傅霖李大明等均主張參加政府，以爲政府蔣主席前曾與張君勱氏交換函件，對於憲法制定極稱圓滿，政府對各黨派諸言極見尊重，各黨派自不能讓政府。該黨意見雖見兩岐，但再經短期研討，必可接近，參加政府殆無疑義。又據記者探悉：民社黨昨日會議，一部份人士主張參加政府應在和談恢復之後，此意亦獲得大部份贊同，認爲政府改組，企求和平自應邀約共黨參加。

【本市訊】青年黨參加政府問題，將於日內召開之中常會議中討論之，該黨中常委余家菊氏，昨對記者稱：本黨參加政府，在原則上業已確定，因結束訓政，實施憲政，各黨各派均有出力之義務，惟就技術上言，在何種情況下參加政府，則尚待研究明言之，本黨之願望在參加政府後，務須對國家確有好處，對推進憲政能有積極有益的作用，余氏又稱：參加政府問題，政府代表僅在與本黨同人私人談話間提及，迄今尚未作正式之商談，渠對大局前途，認爲不能輕易樂觀，但總有路可尋，眞正之和平，必能實現。

【中央社南京五日電】沉寂甚久之梅園新村，五日下午突以「黃河堵口放水」爲題，分別舉行中外記者招待會，由董必武報告黃河問題近況。繼答復記者稱，恢復和談，尚毫無影子，渠强調恢復和談之新基礎，仍爲「取消國大」與「恢復一月三日軍事位置」兩個條件。

總預算編得不完整 昨臨參會紛起質詢

分組審議工作今日可竣事
交部資源會派員出席報告

【中央社南京五日電】參政會審議國家總預算工作大體竣事，分組討論，僅第二組將待繼續審議，五部工作，可望於明日結束，該會五日上午九時半舉行第四次臨時會議，約請交通部次長凌鴻勳，司長李景潞，陶鳳山，會計長江萬年，公路總局長方兆鎬，資源委會委員孫拯，會計處長張峻，技正季樹農，暨辦蔡同峴等出席報告交部及資源委會預算及答復有關問題。

會議由吳貽芳主席，宣布繼續審議總預算，並稱：分組討論，第一，三兩組已告結束，第二組因有關交通部及資源委員會預算，將待諮詢，今特約該部會有關人員出席報告。范予遂，甘家馨，左舜生等相繼提出交通預算之疑義數點，左氏並稱：總預算編列極不完整，所列數字亦多不準確。例如公路總局僅列收入一千萬元，各鐵路及郵電收入則完全未列，審議極感困難；凌鴻勳解釋交部所屬國營事業營業收入多未列入原因，係因事實上甚困難，故歲入部門僅列招商局，及航空公司，其他郵電等收入預算均未列入，財次李儻亦稱：國家預算，分爲普通與營業兩種，過去因抗戰關係，營業預算編造不易，因此營業盈虧不能配合普通預算，本年度營業預算，尚未編造完竣，但不能不先提出普通預算，故國營事業營業結果，不能在此預算中表現。李氏承認總預算編得不合理之處甚多，但不能說是假的預算。江萬年續報告交通部預算內容要點，及其編制經過，並謂最合理辦法，即普通預算與營業預算並列。尹述賢認爲審議預算在尋求彌補預算差額方法，祇問歲出，不問預算之編得合不合理，但各機關祇列要錢多少之預算，至收入如何則並不詳列。彭革陳指出國營事業一向虧本，收入不能控制，則盈虧情形究竟如何無法知悉。范予遂並謂：營業收入不列入預算，變成私人營業性質，如此預算有何用處。傅斯年，李治，何春帆，甘家馨等，對交部所列預算一萬餘億，而收入則微乎其微，僉認極不正確，例如公路總局之收入列一千萬元，而支出則爲廿五億，郵政儲匯局未列收入，且根本無此項目，或問此機關爲何人所辦？是否國營？江萬平答稱：郵匯局未列入營業預算，郵電盈虧數字亦未列入，均將編列營業預算中，公路局經費係供建設之用，所列收入一千萬，係指執照等收入而訂。左舜生，范予遂，尹述賢，彭革陳等，繼提出有關財政收入之詢問案數起，詢問要點：爲黃金售價收入，財部是否有權過問？預算歲入部份，農民銀行僅列五億元，實嫌太少。又實業銀行二百萬元，通商銀行二百萬元，不如不列，而以其他房屋出租，收入反爲更多。華爾捲烟廠列於財政部主管，就性質言甚爲不合，所列收入僅五十萬，不應編入預算。財次李儻，及錢幣司長戴銘禮分別答復稱：黃金政策係由中央銀行運用，農行所辦業務利息甚微，故收入亦不多。實業等行官商合辦實際情形，須看年終結算，華爾烟廠爲四五年前所辦，當時係提倡性質，後加入商股，預算所列，乃官股盈餘，但官股退出，尚有困難。關於資源委員會預算，范予遂認爲項目太簡，所列收入三百億，支出二千餘億，其來源及用途，均不甚明瞭，武鑾熙强調資委會化錢並不多，但希望化一錢，有一錢之效，並着重興辦適合國計民生之工業，錢公來指出資源委會在東北接收時之弊端，以上所問，由張峻，孫拯，分別答復謂：國營事業機關，不能以賺錢爲目的，接收物資之處理極爲謹愼。詢問既畢，主席宣布分組討論，第二組尚未竣事，傅斯年建議今日下午繼續開會，全部分組審議，結果定六日上午再開全體會，綜合討論，作一結論，各參政員均無異議。

共軍衝入翼城 綏南清河陷落

【中央社太原五日電】進攻翼城之共軍一部一日晨衝入城內，惟東城西城南城泰山廟各據點，仍爲國軍固守，激烈之爭奪戰，正在進行中。

【中央社歸綏四日電】共軍二千餘人，二日後突進攻綏南門戶之清水河縣城，三日清河縣城陷落，按清河爲綏遠貧瘠縣份，年來已得失數次，此次共軍攻入殺戮甚慘，守軍陳智副團長聞已受傷。

國大代表今向政府商洽 促進實施憲政

各省代表業已陸續離京

【中央社南京五日電】國民大會閉幕後，各省代表即紛紛離京，截至三日止登記火車者五七五八人，輪船一六八八人，飛機一八七人，未成行者輪船一二二人，飛機一五二八人，其中有部份代表省屬隨員隨之離京。

【中央社南京五日電】國大代表聯誼會，於四日上午十時，在國大會堂舉行第六次幹事會，出席幹事蘇錫麟等卅四人，推王同榮主席，議決推王普涵杜光塤等十八人，於六日向政府商洽早日成立憲政實施促進會。

梅汝璈博士暢談 遠東軍法庭近況

【中央南京五日電】遠東國際軍事法庭推事梅汝璈博士，日前由日本返國抵滬，於四日晚由滬來京，由於東京審判工作日趨緊張，即將進入被告辯護階段，故氏將於下週離京轉滬赴日。梅氏此行，係乘法庭新年休假之便，返國向我政府當局報告遠東國際法庭組織經過及近況，並搜集裁判所需之資料。

記者頃訪梅氏於立法院，暢談遠東國際軍事法庭審判情形，及其個人對此次日戰犯審判之看法，該軍事法庭，完全爲國際性者，由十一個國家派代表組成，因爲專審判日本之首要戰爭罪犯，故在國際軍事法庭上加上遠東兩字，以別於紐倫堡之國際法庭。

東京國際法庭於去年六月三日正式開審以來，迄今已逾七閱月，檢察處提供之證據，審判之起訴階段，已告一段落，不久即將開始被告辯護階段，預料需時四個月，至最後爲評論證據宣判及執行，此一階段較簡單，約一二月即定，因此國際法庭之工作，預料於本年五六月間可能全部完畢。梅氏稱：該法庭所審判之首級日本戰犯，原共有廿八人，但自松岡洋右病死後，大川因爲患神經病，於第一次出庭毆打東條以後，即一直未受審，大川之神經病，聞已逐漸轉好，將來定將繼續受審及被宣判，因此在起訴階段，經常只有廿六人出席受審，其中有六人曾任首相，餘均爲閣員大臣，因牽涉極廣，搜集證件，又頗費轉折，故工作至爲繁忙。檢察處所提供之人證文件，已達二千餘件，記錄達一萬六千多頁，傳訊證人亦有一百名左右，將來開始辯論時，工作將更爲緊張。在起訴階段，各被告只出庭聽審，並未說話，此時渠等將提出最有利之證明，加以充分之辯解，每個被告均請有美日人之律師，若果各被告不自請律師時，麥克阿瑟元帥亦必代爲指定辯護律師。目前被告之五十四位律師，均極爲著名，在日本方面多爲日本帝國大學法律名教授或法律學會會長，均係日本國內第一流之律師，預料屆時必有一番激烈之辯論。梅氏對該法庭審理工作進行遲緩一點，加以詳細解釋，據稱：主要原因如：㈠案情太複雜，牽涉過廣，時間方面，雖規定自「九一八」日本侵華起以至於此次大戰投降爲止，但「九一八」之遠因，皇姑屯張作霖被炸案，亦被搜求追索，加以分析申述。空間方面，可以說由松花江起，以迄於南洋羣島，其中所牽連之國家不少，故所提各項證據，數目龐大繁多，處理實至費時。㈡語言關係，除用英語以外，因依法要同時應用被告之語言，通常均用英日兩種語言，週轉傳譯校對等，最爲費時。甚至若干外國證人更需數度翻譯，如溥儀出庭作證八天，實際只說兩天話，其餘時間，均費在翻譯上。秦德純次長出庭作證情形，亦復如是，到庭五天，而實際只需說一天之話。㈢英美訴訟程序週密，最注重具體而充分之證據，此由十一國家充分提供，故達二千件之多，其紀錄一萬六千多頁，亦遠過於紐倫堡國際法庭。㈣制度關係，採取反對質詢，又名「檢[illegible]質詢」，此爲中國與大陸各國所無，證人，詢問於被告有利之話，各被告律師可據理反駁，證言或舉事實，加以攻擊，並亦可對證人之信用人格，提出質詢，加以攻擊，以削減證人之身份資格及其力量，例如詢問證人是否犯過罪，有無神經病，會否患過花柳病等，各證人之弱點，亦爲進行遲緩之原因。㈤十一個起訴國家間若干地方，在法理上之觀點，未能統一，不免發生衝突或重複，使工作進行更見遲緩。

最後梅氏對東京國際法庭工作，提出觀念兩點：第一，社會上美國人並將紐倫堡審判戰犯工作列爲一九四六年大事件之一，但東京法庭，亦居于同樣重要地位，耗費大量人力物力與智慧，使用各種新科學設備，如印刷謄照相等，其主要目的，絕不在于二十六名日本戰犯之生死問題而已，而在建立或鞏固國際法之原則，將已有不明顯之國際法原則，更加明確，進而發揚光大之，此主要原則，即爲「侵略戰爭是罪犯」。第二，凡參加戰爭之個人，亦爲犯罪，不管計劃執行或參加，謀或宣揚民族優越文化鼓動侵略戰爭等，除國家應負法律上責任外，個人亦應有罪，第二次大戰紐倫堡及東京兩次之審判後，凡個人之行動，其影響于國際和平秩序，亦須受法律之制裁。吾人于此，已獲得一肯定之結論矣。

滬平線中航機一架 昨在青島附近失事

機上四十三人傳均罹難
交部令各線停飛一星期

【聯合社南京五日電】最近商船飛機迭次失事，從去歲聖誕節前夕之大慘案後，今日又有中國航空公司飛機一二一號載客三十八人，在青島附近墜毀。交通部長俞大維今夜已令中國及中央兩家商航公司停止飛行一星期，以便確定屢次失事之責任。交通部發言人稱：「該部殊重視此次及最近迭次飛機失事，已決定停止中國國內航空公司之營業至少一星期，俾檢驗一切設備，徹底調查氣象報告與工作情形」。此令已使商船飛機悉數停頓，中國各區，因內戰而陸上交通斷絕者，悉賴商航飛機聯絡。

【聯合社本埠五日電】中國航空公司飛機一架，今日在青島美軍陸戰隊飛機場附近墜地，聞該機載旅客三十八人，及機員五人，飛機殘骸，已經美海軍偵察機發現，據中航公司駕駛員克書克稱：該機墜距機場五哩之馬路形平原上。最近消息，傳數陸戰隊驅車前往，未能到達失事地點，因該區係共軍控制。本埠中航公司未能報告死傷人數，該機駕駛員係美國廳州勞倫斯城人沙凱，曾在加拿大空軍服務入中航公司任駕駛員已久。現悉乘客中，有美國天主教女修道士愛莉沙白，與麥麗莉亞兩人在內。南京消息傳華北國大代表四人，亦搭機返北平。據未證實消息，機上四十三人，悉數罹難。按去年聖誕前夕飛機失事共死七十一人。

上海各業代表 昨赴南通勞軍

【本報南通五日長途電話】上海市公訓同學會籌組之南通獻旗勞軍代表團，由王曉籟，蔡仁抱，胡西園等領隊，偕各業代表四十五人及上海市各報社記者十餘人，於今（五日）晨五時許乘大通大達聯營處專輪實豐號啓碇赴通，除帶獻李司令默庵之錦旗「東南屏障」，李主任駿默之「宣化靈倫」及南通新生活俱樂部錦旗三面外，尙有軍毯，藥品等慰勞品數十箱。十一時許狼山隱見，下午一時船入天生港，遙望江邊歡迎隊伍齊列，除綏靖司令區第一司令部軍樂隊，儀仗隊，保安隊等外，當地民衆聞風而來者不下數千，傍岸後，各代表紛紛與歡迎者一一握手寒暄，遂分搭專備之吉普卡十六輛，魚貫入城，車沿江邊公路，顛簸難駛，四覽跳望，但見茅屋三三兩兩，枯木黃疏。至南通後，政治部集會歡迎，由南通綏靖司令區李司令默庵，行政第四專員公署徐專員議嘉，李默庵，王曉籟等先後致詞。三時，在南通學院大操場舉行軍民大會，參加者二千餘人，由上海代表奚玉書，吳人冀代表獻旗後，李司令起立致詞略謂：希望同胞擁護憲法，實施憲法，而使復興工作，更能順利完成」。繼由王曉籟代表上海市各代表向蘇北同胞慰問。最後殿以體育表演。旋由李司令邀約各代表舉行座談會於司令部，并由參謀第三處賀處長詳解國共前方軍圖略謂：隴海路以南之共軍，當可於兩月內完全肅清，李司令復對「張正義，明是非，行新政，振綱紀」解釋極爲詳盡。嗣即參加中公園新生活俱樂部之開幕禮。

公訓同學因須趕返上海出席會議，故勞軍代表團遂於匆忙中結束。而各報記者，則要求赴蘇北前線參觀，仍留南通云。

【又訊】南通參議會及三報館，定六日聯合招待滬記者，李司令并邀約參加國防部新聞局人民服務總隊之集會。

【又訊】上海市記者代表參觀蘇北前線，定明（七）日出發，週內可返滬，目的地爲如皋，黨台，聯城，阜寧等縣。

民盟二中全會 今晨正式開幕

【本市訊】民盟二中全會，定今晨九時正式開幕，出席中委及各地總支部代表共卅六人，昨晚該盟中常委舉行談話會，決定開會地點嚴守秘密，開幕典禮推張瀾主席，選舉主席團後，由該盟中央各處部提出報告，明日由各地總支部提出報告，以後逐日審查提案，討論問題，會期五日，閉會時將發表宣言，表明民盟對當前時局之態度。

水豐發電所大壩 與蘇商洽接防辦法

【中央社安東五日電】拉古哨水豐發電所大壩，駐防問題，已經中蘇兩方同意，但迄仍未接防，爲辦理接收之具體事項，交部特派員公署，派徐科長立峰外，來安辦理一切，據關係方面人士表示，徐氏或可於今日會同東北第三綏靖區，梁副司令愷，通過江之新義州，與蘇方商洽具體接防辦法。

綏主席宣誓就職

【中央社歸綏五日電】綏主席董其武，及新任綏省府各委員，五日晨十時宣誓就職，中央旅綏高法院長于在灝監誓。

【中央社歸綏四日電】傅長官作義，四日偕新任綏主席董其武，參會計長兪柿，由張垣飛抵綏垣，下機即接見各首長；垂詢數日來綏省政情，烏伊兩盟旅綏王公多人，在綏候謁傅長官甚久，已定五日董主席其武就職後，即開始接見。又陳玉甲前奉傅氏命入伊盟部署警備事宜，頃已返綏謁傅覆命，陳玉甲談稱，伊盟盟長圖王，定今春將來綏。

專論

本年度國家總預算之檢討（下）

李榮廷

本年度歲入預算中，另有二項，値得特別注意者，一爲美軍剩餘物資售價一萬一千億元，佔歲入總額中之七分之一，可彌補歲出總額之九分之一。這個數字，僅次於賦稅收入三萬六千一百十一億七千八百八十五萬元，而爲本年度國家主要收入之第二位。這個數字，非常驚人，去年十一月十七日，政府修正進出口貿易辦法後，外貨進口，雖已減少，然美軍剩餘物資自不在禁止進口之列，政府運入大量外貨，其目的，即爲賤價買進，高價賣出，爲挹注財政收入。將來此等物資，在市面大量拋售，既不能抑平物價，且有助長國內物價再度上漲之可能，同時，國內工商業，受剩餘物資大量傾銷之威脅，將愈感營運艱難，無法支持。其次爲黃金外匯售價收入三千五百億元，這個數字，就去年底金價上漲情勢觀察，如果政府能繼續以美金三十五元合黃金一盎斯，向美國購得黃金，此筆收入，只有超出預算，無虞不足，本年度內可能再有一次或兩次的放長外匯率，實際的外匯收入贏餘，恐尚不止此。我們由這二項歲入預算，不難推測當局本年度財政金融未來的施政方針，尤値得特別警覺。原來當局的意思，不是拿美軍剩餘物資，來促進建設抑平物價，而是爲增加財源；黃金外匯，也是如此。以財政收入爲目的的黃金外匯政策，痛快些說，就是準備與投機家厮殺，挖苦點說，便是政府有與民爭利之嫌。

總預算中，悲觀的成分，雖然很多，但是樂觀的成分亦不能說絕無，如本年度軍事費支出，爲三萬八千一百三十五億二千一百餘萬元，佔總支出百分之四十强，去年度軍事費，包括復員撫卹及整編軍隊等支出在內，據聞約在歲出總額中百分之六十左右，外界傳聞則爲百分之八十，如就百分之八十計算，本年內減少三分之一；就百分之六十計算，本年減少二分之一，軍事費可以說是削減的相當多，不能不說是近十餘年來，我國財政史上一大進步。軍事費對總支出百分比的減少；表示對其他建設性的經費百分比的增加，即佔一萬零九百億元，約當總支出之百分之十，其中如交通經費，政府當以恢復交通爲第一要政，於此可見。我們希望共軍今年內不要再破壞鐵路公路，塗炭生靈，阻塞物資流通，而過去一年來復員的遲緩，就是受了共軍破壞交通的影響，因爲破壞交通，並不能阻止國軍的前進，結果人民遭殃，對共軍也極不利，何苦嘗做這些損人不利己的事情呢！

總預算中的另一特色，即黨務經費未列。過去黨務經費，一向作正開支，在訓政時期，國民黨受全民負託，代行政權，黨務經費，由國庫開支，並無不當，而況歷年中央及各省市黨務費支出，尚不及總預算中之百分之一，各級黨部工作人員，只知服膺主義爲國効力，生活待遇，十分淸苦，他們的高級職員薪金，尚不及公司銀行的工役，即與普通公敎人員相較，既無辦公費，又乏特別津貼，可以說是忠廉自守，莫說黨內同志，表示同情，即黨外人士，亦相當諒解。換句話說，訓政時期的黨部，並非消費，而爲啓迪人民民主思想，尤在抗戰期間，各級黨部對喚起民衆，戮力抗戰的功勞，尤應特別表揚。現在民主的憲法，業已公佈，國民黨表示還政於民，在本年十二月廿五日行憲以前，即毅然將黨費支出，劃出國家預算，從此國民黨與其他黨派處於同樣的地位，不再爲在朝與在野之分；黨費將由黨員負擔，不向政府要錢，這就是最賢明的民主作風；

總之，本年度總算編製，瑕疵之點，固然不少，而進步的是逐漸削減消耗性的支出，無疑地，這是走向民主建設的階梯。我國抗戰八年，復員一年有餘，內亂俶擾，迄今未已，財政上百孔千瘡，元氣大喪，支出有時迫不獲已，而不能削減，但收入則增稅舉債，走頭無路，雖管晏再生，譬爲理財，恐亦難得錦囊妙計。彭學沛部長在招待記者席上說得好；「但願本年內北方若干省份，秩序治安能及早恢復，交通能及早暢通，則財政短絀，不難彌補，經濟不難復蘇，全國人民，人同此心，都是如此想法，希望中國前途是光明的」，而非暗淡的。

和昆公司即 WOO BROTHERS' CO. OR WOO BROS. 啓事

敝公司營業範圍以房地產經租業務爲限，對外一切契約除租約外須經胡鈞籟君 G. Y. Woo 胡鈞秋君 B. Y. Woo 胡施淑貞及胡鈞莊君 Y. C. Woo 四人中兩人會同簽字蓋章方爲有效，屢經登報公告在案，特再聲明如上 和昆公司即 Woo Brothers' Co., or Woo Bros. 啓

富春霖爲經營「大華百貨商店襪部」徵詢事 啓事

茲由春霖向大華百貨商店借用柜枱經營襪部嗣後「大華百貨商店襪部」印章統歸春霖負責至大華百貨商店所有一切債權債務概歸唐漢彬理楚一愛於事前公告徵詢各界如有異議希於三日內書面通知逾限當訂約營業特此啓事 上海西藏路四五一號 富春霖啓

謹訂於三十六年一月六日開幕恭請
貴臨指教
中央合作金庫上海分庫謹訂

理事長 陳果夫
常務理事 陳行 李叔明 蔣經國 王世穎 谷正綱 俞鴻鈞 霍寶樹
理事 戴銘禮 李[illegible] 于永滋 顧季高 錢天鶴 劉攻芸 趙棣華 壽勉成 陳仲明 顧毓瑔 駱美奐 謝家聲 侯厚培
常駐監事 樓桐蓀
監事 陳布雷 貝淞蓀 徐柏園 徐堪 劉紀文 張厲生 王志莘 黃友郢 吳任滄
總經理 壽勉成
副總經理 侯厚培 汪茂慶 陸榮光
上海分庫經理 顧竹淇
副經理 馬然
庫址 寧波路九號 電話 一七二八七號

風行四十餘年神經系大補劑
艾羅補腦汁
神經衰弱
精神萎靡 記力衰退 投服本品 立見卓效
上海中法大藥房總發行

戰後特效 保肺漿
上海廣州路 大和大藥房 發行
各大藥房均售

國民印刷廠
設備完全 出品精良 交貨迅速 價廉物美
承印 書籍 報紙 帳册 表格
地址 河南路五十九號
電話 四六三二九

美參院議長范登堡當選
兩院今開聯席會議
聽取總統國是報告
皮爾巴被控受賄業告一段落

【法國新聞社華盛頓四日電】共和黨參議員范登堡，已被參議院一致推選為參議院臨時主席。

【聯合社華盛頓四日電】參議院今日選舉密歇根州共和黨參議員范登堡為議長，並通知杜魯門總統，準備議事，旋即宣告休會至下星期一與衆議院舉行聯席會議，聆取杜魯門總統之國事報告，至於密西西比州民主黨參議員皮爾巴之資格問題，議會開幕之日，曾引起一場糾紛，致未能宣誓就職，現已決定提交審查，至少須兩月後始能水落石出，皮爾巴原有病在身，已表示同意，並已返鄉靜候。

【路透社華盛頓四日電】南部諸州民主黨參議員，以不斷發言之方法，欲使參院承認密西西比州民主黨議員畢爾波為參議員，經五小時後，仍未達到目的，參議院一致議決，繼續禁止畢爾波出席議會，但同時則准其支取議員薪津每年一五〇〇〇元，在表決前，民主黨參議員巴克萊，力為畢爾波說項，謂畢氏處境困難，口部又患癌，生命堪虞，北卡洛里那州民主黨參議員霍埃，則謂畢爾波案可暫擱勿論，其餘三十五名新參議員，應可宣誓就職，當參院討論畢爾波之受賄案時，畢氏本人可列席辯護，但不得宣誓就職亦不得於辯論其本人之案時，參預表決，其先南部諸州民主黨參議員十四人，繼續以發言不止之方法，阻止參院之討論畢爾波案，共和黨參議員，即宣稱不惜盡量延長會議，以應付之。共和黨參議員塔夫特且謂當星期一杜魯門總統發表本年度施政大綱之演說時，會議亦不擬停止。今在表決前，南部諸州民主黨參議員，仍以宣讀聖經之方法，企圖拖延會議，畢爾波本人今日亦在議院休息室內，偶亦進入議場窺探。美國負責人士，認為畢爾波之受賄及阻止黑人投票案，以及南部諸州議員之阻止會議之進行，將使國外對美國議會產生不良印象，蓋美國固民主之國，且今日方囑東歐諸國實施民主制度，參議員之醜劇，實不足以以身作則也。

總統提陸海軍合併案
一部份議員已表反對

【聯合社華盛頓四日電】杜魯門總統提議將陸海軍兩部合併為一，據今日調查所得，將遭參議院新設武裝部隊委員會之強烈反對。共和黨委員七人，兩人已表示直率反對，祇有一人贊成。尚有四人則稱「並無成見」，惟其中兩人原係海軍委員會委員，曾於上屆會議中阻止此項法案。杜魯門總統已宣布，將在本屆議會中重行提出合併海陸軍部之建議。上次會一再企圖令國會中民主黨多數派議員通過計劃，廢除陸海兩部，而另設一國防部，由文官任部長，使陸海空三種部隊地位平等。參院軍事委員會已通過此計劃，惟海軍委員會於海軍方面強烈抗議後阻其實行。

國會決將整頓工會
三種法律恐遭廢止

【聯合社華盛頓四日電】美國第八十屆議會將制定若干法律以整頓工會，似已確定。工會領袖並不掩飾其恐懼，認為結果將於彼等不利。工會方面最擁護的法律三種，有廢止之虞。該三項法律即一，華納勞工關係法；二，諾里斯拉伽第亞法令限止法；三，費爾斯勞動標準法。第一種法案係參議員華納所倡議，於一九三五年實施。根據該法設立全國勞工關係局，支持勞方之合法權利，此一法案，二十年來未變更。第二種法案，為參議員諾里斯與紐約前市長拉伽第亞（當時為衆議員）所倡議，於一九三二年實施。該法禁止以法令作為彈壓罷工之手段。第三種法案於一九三八年實施，規定對於工人之最低工資給薪比例，四十小時以上工作另給工資。以上三種法案在議會開幕之初，殆如在攻擊之列，主張修改者有之，主張立即廢止者亦有之。

德黑蘭普選 十一日舉行

【法國新聞社德黑蘭四日電】此間官方頃宣布，德黑蘭定於本月十一日開始舉行普選，須歷時七日始能竣事。

原子能委會美代表
巴魯克辭職獲准
安理會代表奧斯丁繼續其任務
新任敘里亞理事呼籲集體安全

【法國新聞社華盛頓四日電】白宮頃宣布美國出席聯合國原子能委員會代表巴魯克，業已呈請辭職。

【聯合社華盛頓四日電】原子能委員會美國代表巴魯克呈辭，杜魯門總統已予批准。巴氏辭呈中稱，美國何以不應繼續製造原子炸彈，並無理由可言。杜魯門批覆中稱：今後聯合國原子委員會美國代表應集中於安理會代表奧斯丁。此舉係衛巴魯克推薦。

【聯合社紐約四日電】美國出席聯合國機構原子能委員會代表巴魯克及其同事，今日致函白宮，向杜魯門總統辭職。據稱：美國出席原子能委員會諸代表覺其任務業已完成，安全理事會代表奧斯丁今後當可應付裕如，巴氏並指出各國在安全理事會及原子能委員會分派代表者，祇有少數，美國即為其中之一名。

【聯合社紐約四日電】聯合國機構安全理事會新任理事敘里亞，今日堅稱安理會應先謀世界各國之集體安全，然後進行普遍裁軍。蘇聯會要求安理會於九十日內執行聯合國大會裁軍案，敘里亞代表柯里今日發表談話稱，各國與聯合國機構之間，應先訂立條約及協定，以保障其安全。安理會於各會員國所有軍隊之人數，應先獲得報告，然後擬具辦法，以兵力供應聯合國機構，保障和平與安全。各國在和約簽字以前遂行裁兵，亦屬不宜。原子能管制問題尤應儘先與以考慮云。

對波蘭十九日普選
英將提嚴厲抗議
英美對波問題交換意見
波農民黨或將抵制選舉

【聯合社倫敦四日電】外務部發言人今日暗示英國或將再度向波蘭提出照會，對該國本月十九日之選舉，提出嚴厲抗議。據稱：「波蘭上月間將英國之照會，定當加以嚴覆」。按英國兩月前照會波蘭，請該國未實踐選舉自由之保證，波蘭復照指責英國不遵條約，並非法佔有價值數百萬鎊之波蘭黃金。

【路透社倫敦五日電】此間宣布：英美兩國就波蘭之普選問題，交換意見，波蘭前已覆照英政府，拒絕接受英方表示希望波蘭履行之條件，英方是否擬再予答覆，尚不得而知，但料英國如予答覆，則美國亦必採取類似行動。

【路透社華沙四日電】波蘭最大之反對黨農民黨，或將抵制定於一月十九日舉行之普選，該黨領袖，波政府副總理米柯萊傑士克稱：該黨是否參加選舉，當視其所提候選人名冊是否被全部接受，以及該黨黨員，是否得無須當局特准即得進入投票站而定，迄今已知有若干名冊為當局所拒，且有許多候選人之名被刪除，農民黨曾於一九三五年抵制選舉，反抗政權，故此次仍可採取同樣行動云。

猶人暴動 不斷演出

【路透社耶路撒冷四日電】英憲兵車一輛，今日在此間觸地雷，死英兵一名，海發附近亦有英軍用車一輛，觸雷炸毀，耶城那夏希勃區附近，有猶太人埋置地雷，警察正偵緝中。

【聯合社耶路撒冷四日電】巴勒斯坦於猶太安息日後，又發生新暴動，英當局已嚴令此間駐軍，不准到平民出入之餐館，酒肆及咖啡館。耶路撒冷與伯利恆間之倍德薩法拉附近，有炸彈在憲兵車下爆發，傷英軍一人。

【路透社耶路撒冷四日電】猶太自衛軍哈迦那黨，今日向兩恐怖團體伊爾剛期黨及史德恩團發出嚴重警告，請若恐怖活動不即停止，將引起內戰，蓋哈迦那造勢將不得不採取最嚴厲之報復故也。

迎接外約丹國王
土總統之華舫抵海法港
阿剌伯人似願與西方各國合作

【聯合社耶路撒冷五日電】土耳其總統伊諾努之華舫今日於土耳其海法港到後，即實行特別戒備，該華舫此來係備外約丹王阿白杜拉乘坐訪問土耳其。阿白杜拉定於星期一到海法。此間外交界認為外約丹王此行係欲拉攏土耳其入阿剌伯集團，阿剌伯人似願與西方各國合作，而不願投入蘇聯懷抱云。

比利時政府 召回駐西代辦

【法國新聞社比利時京城四日電】比利時外交部頃宣佈：比國政府遵照聯合國決議，業已召回其駐西班牙代表西埃爾。

鄔沙允赴倫敦 討論緬甸未來

【路透社仰光四日電】前緬甸總理鄔沙，英却特黨（意即愛國）領袖，已接受英政府之邀，允赴倫敦，出席討論緬甸未來之圓桌會議。

印物理實驗所奠基 尼赫魯主持典禮

【中央社新德里四日專電】尼赫魯本日於此間為印度物理實驗所主持奠基典禮，該所籌辦費達四百萬盧比，將對實用物理及定性分析，作基本研究。按此實驗所乃印度設立七所實驗所計劃中之第四所，其他若干研究所，已於過去一年中設立，印度現有廿二個研究會，從事研究工作，並提供建議，受科學及工業研究委員會資助之研究團體，現已超出一百五十之數，去年批准之若干研究計劃之全部費用，約及二百萬盧比，德里科學工業研究委員會之若干實驗所，已積極展開工作，現並準備出版關於印度經濟物品及工業資源之學典。

克寧漢將軍 鄉間渡週末

【法國新聞社倫敦四日電】英國駐巴勒斯坦高級專員克寧漢將軍，今晨訪晤其文外相，舉行商談，事後即離此前往鄉間消渡週末，定於六日晨，再與英國政府其他官員，討論巴勒斯坦問題。

在美譏誚蘇聯之亞萊克西夫
蘇要求引渡歸案
照會由蘇大使館向國務院提出

【聯合社華盛頓四日電】蘇聯大使館今日向國務院提出照會，內稱：有一蘇聯公民名亞萊克西夫者，前以商務代表團職員資格，駐墨西哥公幹，擅離職守，至美國居住，發表言論，痛詆蘇聯為「獨裁地獄」。此人實為一罪犯，犯有盜用公款，背叛國家，狡猾誣謗，逃亡不歸等罪，應請引渡歸案。美國務院允加以考慮。亞萊克西夫之律師李啓孟今夜在紐約宣稱：當事人鄭重否認蘇聯政府所控各節，謂一切罪名均係蘇聯官員向壁虛造。李律師對於亞萊克西夫之行蹤，秘而不宣，惟曾於上星期二發表其聲明，稱蘇聯政府為人民所恨之獨裁，決不再以其家屬受其壓迫。

檀香山 暴風雨

【聯合社檀香山四日電】夏威夷群島今日發生海嘯，海岸受高潮沖擊，交通與電力設備受損，沿海多數居民無家可歸。此項高潮由於夏威夷西面四百哩與北面九百哩之暴風雨使然。氣象台報告，該項暴風雨正以每小時六哩至七哩之速率向夏威夷正面襲來。

【路透社倫敦五日電】星期日泰晤士報外交記者鄭重指稱：昨與巴勒斯坦高級專員克寧漢英殖民部大臣瓊斯談商巴勒斯坦問題時，英帝國參謀總長蒙高茂萊元帥亦曾參加，可見政府擬以軍事措施以對付巴勒斯坦之局勢，該處可能將宣布全境戒嚴，同時對已存之管制及安全措施，將予加緊，果爾，則對猶太恐怖份子之暴動，除以政府權力應付外，更可用非常軍事力量加以制止。

玻璃維亞 選舉總統

【聯合社玻璃維亞拉巴士四日電】玻璃維亞於去年七月二十二日發生流血革命，前總統維拉洛被殺，懸於總統府前之電燈桿上，由議會執行政務。明日全國選民將在比較安靜之情形下選舉合法政府，以代替議會政治，總統候選人計有四名。

促請安理會批准
貝爾納斯將對義和約送交賴伊
該會於七日開始加以討論
義國和約可於二月初簽字

【法國新聞社成功湖五日電】美國務卿貝爾納斯頃以外長會議主席資格，要求聯合國安全理事會批准對義大利之和約條款，即關於特里雅斯特之行政與地位問題，以及義大利之新疆界等條款。此項要求在貝爾納斯致聯合國秘書長賴伊函中所提出，并附有義大利和約之草案。原函中稱，對義和約草約業經四國外長接受，故請聯合國安全理事會加以批准，以保障特里埃斯特之獨立。據悉，該項草約之批准日期以本月十五日以前為限，蓋下月初即將加以簽字也。另悉，特里雅斯特問題亦已列入安全理事會議程內，將於七日起開始加以討論。

【路透社紐約成功湖四日電】美國務卿貝爾納斯已將經外長會議所草就義和約草案，關於特里埃斯特之條文及附則，呈交安全理事會秘書長賴伊。貝爾納斯並附函稱：四強外長希望安全理事會批准之條款，得於一月十五日以前交付表決，良以義和約將於二月初簽字故也。

蒙高茂萊元帥
飛抵柏林
英國政府授予全權
建立英蘇軍事關係

【路透社柏林四日電】應史達林邀赴莫斯科之英帝國參謀總長蒙高茂萊元帥，今日下午二時十九分抵達柏林。

【中央社倫敦四日合衆電】蒙哥馬利元帥，今日上午十一時許，乘約克式機，飛莫斯科，此行類似去年九月渠以英帝國參謀總長之資格赴華盛頓訪問，一般人士僉信蒙哥馬利元帥赴蘇訪問，乃係維辛斯基意圖加強英蘇軍事合作之表示。

【中央社倫敦四日合衆電】蒙哥馬利已率隨員飛莫斯科，過柏林時，將與德境英佔領軍參謀長羅柏森中將會商，渠謂將在莫斯科勾留一週，下榻莫斯科英大使館內，渠盼此行可重晤戰時所會晤見之蘇聯將領，渠尚無於蘇聯境內旅行之計劃。渠謂：此需由蘇軍決定之，蓋余係以一軍人身份赴蘇，余願尊敬蘇軍，彼等為一偉大之軍隊，並曾對盟國之勝利有極大之貢獻，余願與蘇聯軍隊成立友好關係，為吾人共同之福利計，余切盼此次友好關係，可獲致互相諒解與信任，倫敦外交界人士，深信蒙哥馬利將與史達林委員長及蘇聯軍事領袖會商，以求建立英蘇更密切之軍事關係，某方人士並預料會談之結果，將成立一蘇英聯合參謀委員會，一如業於華府成立之英美參謀委員會。莫斯科方面傳來之非官方消息謂史達林或將提議商談英蘇廿年友好條約中所包括之戰略及生產資源等問題。

【法國新聞社倫敦四日電】英國陸軍參謀總長蒙哥馬利元帥，循蘇聯當局之邀，自此前往莫斯科訪問，本日將在柏林停留，偕與英國佔領軍司令羅柏遜將軍舉行會談，可望於下星期初行抵莫斯科。據此間消息靈通人士談稱，英國政府已授權蒙帥，向蘇聯當局提供有關英美兩國參謀人員會談之詳細情形，並予以充分自由，討論蘇聯當局可能提出之一切困難問題，以資緩和目下之局勢云。

東京發生地震 居民夢中驚醒

【中央社東京五日合衆電】此間於五時五十四分（東京時間）發生地震，居民於甜睡中又為驚醒，建築物均被震動，地震歷時約三十秒鐘，日本中央氣象局某單位發言稱：本州東部關東區均有輕微震動，東京橫濱區亦然，本州東北部一部份亦有地震，然猶未接獲關於損失之報告，發言人繼稱：此次地震可能為上月廿一日和歌山四國區大地震之另一餘波。

坎培拉會議 美決定參加

【路透社華盛頓四日電】國務院宣稱：美政府已接受澳大利亞及紐西蘭政府之邀，決定出席一月二十八日在坎培拉召開之會議，以討論設立南太平洋區非自治區域之地區顧問委員會，英荷法三國亦均被邀參加，該會目的在由統治國家討論，促進當地居民進步之方法。

東印度荷軍司令
奉召週內返海牙
棉蘭激戰四日印尼軍被擊退
荷印簽約委員會將擴大組織

【路透社巴達維亞五日電】接悉荷蘭總理貝爾，已召荷屬東印度荷軍總司令范斯博中將，於下星期內返海牙。據此間荷軍發言人稱：集中蘇門答臘北部棉蘭一帶之印尼軍，業已被擊退，該城及飛機場已無威脅，印尼兵士損失重大，爪哇三寶瓏方面，印尼軍五十人，侵入荷軍區內，被荷方擊退。

【聯合社巴達維亞四日電】荷蘭發言人頃宣稱，蘇門答臘首府棉蘭城一帶激戰四日後，衝突漸於停止，小股東印度共和軍於昨日拂曉前被驅退。同時，東印度一般軍情好轉，其他前線僅有細微接觸。

【路透社海牙四日電】即將赴爪哇簽訂印荷協定之荷蘭委員團，將由原有之三人增為五人，增添者為巴達維亞教育局長安傑里諾及荷蘭銀行總裁波斯杜馬，至於荷印副督范莫克，則仍將以副督資格，參預委員團之工作。

【路透社巴達維亞四日電】全印尼勞工運動，今日一致通過接受荷蘭印度尼西亞之協定草案，該運動包括爪哇之二十六個公會，會員總計七五〇、〇〇〇名。又悉印尼總理夏利爾，國防部長夏利夫丁等所屬之社會黨，亦已通過接受該協定。

義總理飛華府
請美財政上援助
此行能否獲得同情援助
將決定其繼續秉政與否

【聯合社華盛頓四日電】義大利總理喀斯貝里偕重要助理員四人，同乘飛機來美，星期日可抵華盛頓，擬作五日勾留，請美國與以財政經濟上之援助，此間一部份官員以為其成功與否，可決定義大利之政治前途。喀氏在美將訪問杜魯門總統及國務卿貝爾納斯，其主要目的雖未公開承認，殆將請美政府決定一億美元借款，此事由進出口銀行考慮已將一載。收熟悉義大利政治問題之官員稱，喀氏能否獲得美國援助，可以決定其領導之基督教民主黨，是否能繼續秉政。若此行失敗，則義大利失業民衆有增加暴動可能，而使全國傾向極左或極右。據各種徵象觀察，國務院將盡力供應義大利所需之糧食接濟，並與以財政及商業上之援助，但其重要問題則為是否即此已足。美國估計一九四七年義大利所需之國外援助，已使義政府預算由十億美元減至四億二千六百萬美元。但即使進出口銀行之一億美元借款獲得准許，美國所與援助，仍與義政府之修正預算相差甚遠，以三億五千萬美元救濟義大利，求以奧地利及希臘三國，則義大利可另獲一億五千萬美元之援助。此外尚有美軍在義大利所購貨物及所屬人工之第二次付款，預料總數當達五千萬美元。其第三次小額付款則俟稍後再付，喀氏在美進行商業談判之結果，或將決定與美國商訂互惠通商條約，並加入美國發起之國際商業機構。

寒浪！侵襲中歐

【法國新聞社布拉格四日電】寒浪又自烏克蘭邦吹至中歐，史塔的奈維亞半島南部，德國與奧地利，巴爾幹半島以及瑞士，均感嚴寒，烏克蘭邦之溫度為攝氏零下三十度，捷克溫度亦在零下二十二度，鐵路及公路交通，均發生意外事件。

柏林盜賊如毛 華僑公寓被刼

【法國新聞社柏林四日電】德國暴徒三人，本日冒充警察探員，闖入華僑鄭如興之公寓，威脅陳某及其二友不許聲張，然後在室中搜刼，刼去衣着物件三箱及四萬馬克，並挾陳某暨其友人登車，行至某處，即將陳某等痛毆，並將其擲出車外，旋即揚長而去。

教育與体育

孫鐵腿一脚定江山
東華一對〇克青白
六戰六勝錦標前途益見光明

足球聯賽甲組第二循環，東華遭逢青白，昨日午后二時半，在逸園交鋒，球迷震於華人兩巨頭之名，紛至沓來，場裡人滿為患，總計不下一萬餘人，開新年來首次盛況，劇鬥結果，東華賴孫鐵腿，任意球罰入，以寶貴之一球，再克青白。雙方昨出場陣容，先錄於次：

△東華 莊友仁 韓龍波 李垚
張邦倫 張林根 譚福楨 戴麟經 孫錦順
於洽興 賈幼良 韓龍海

△青白 嚴士鑫 黃振東 張仁義
秦必高 吳祺祥 孟義良 顧以撒 李義臣
高保正 姜閻清 宋靈聖

準時開賽，裁判吳守衡，巡旁陳吉祥，黃仁彝登場執法，東華開球，五鋒齊進，孟義良保駕心切，卅碼外以手吻球，阿孫主罰，鐵腿起處，球出如矢，直入右角，秦必高搶救乏術，東華初破記錄，時離開賽僅三分鐘，四座爆竹聲不絕。四分鐘後，張林根禁區外猛撞顧以撒，被判罰球，義臣操刀，林根將功贖罪，頭頂解圍，青白反攻極烈，但毫無成就，東華再度來犯，阿戴中路挺進，妙傳龍海，小韓帶球深入，近門勾射，必高抱住阿斗，未有差池，不久士鑫亦犯手球，幼良遠叩，必高拍出，化險為夷，十八分鐘時，張林根與仁義互撞，林根受傷離場，但不久即重行踏陣。

相持至廿分鐘，阿孫得後方來球，反身勾射，姿勢美觀，必高躍起接住，青白傾巢侵入，小顧中央突破，一射高越橫木，俄而張仁義石路直下，韓龍波單騎救駕，未為所算。此後，又是東華攻勢，李垚傳中，龍海一頂，斜出尺許，卅九分鐘時，青白黃振東禁區外以手觸球，阿孫擬照抄「老文章」，被起一腳，球低而急，直趨球門，但嚴士鑫識破其計，在門口頂救出險，時東華諸鋒仍不放鬆，門口會合，但未獲有所成就，前半結束，東華以一比〇領前。

易地再行交鋒，雙方陣容，並無更動，青白高保正起手球，阿孫在禁區外主罰任意球，挑送李垚，李搶住便射，必高接住，青白反攻，來勢凶猛，但均以功虧一簣，不得其門而入。廿一分鐘，張仁義高挑門前，邦倫眼快手快，拍球出險。俄而東華展開攻勢，孫鐵腿兩叩，均飛越橫木而去，阿戴得李垚傳球，躍起一頂，又被必高抱住，廿六分鐘，青白顧以撒與姜閻清雙騎並進，直入禁區，韓東華莊友仁趕返救出，保住江山。此後青白姜閻清以傷離場，四十二分鐘時，阿莊過勇，亦告受創，雙方均以十人作戰，不久，終場笛已鳴，東華乃以一比〇再勝青白，造六戰六勝光榮紀錄，錦標前途益見光明。

昨青年日籃球賽
約翰勝混合隊
女子雪白大勝女青紫

青年團第十七及十九分團主辦之青年日體育活動籃球賽，昨日下午六時半，在市體育館繼續舉行，觀衆逾千，情況異常熱烈。

首場女子雪白對女青紫，雪白明星雪白張秀麗，王慧琳，朱家珍，極為活躍，女青紫招架乏術，第一節結果，雪白以十對三分，前半結果，雪白以廿對三遙領，易籃後，女青紫反攻劇烈，但雪白防禦周密，仍難有作為，結果雪白乃以卅二比十五大勝。

繼之男子賽，混合戰約翰，由宣鶴皋黃存瑞任裁判，混合李震中未到，實力不無影響，但周濟，王微君，曹錫珍，李祖德，王炳麗等表演仍屬不弱，故第一節僅落後二分，比賽為十一對十三，約大權陶瑩石，鮑萊，吳新運，孫國政，祝明星等名將，第二節中即脫穎而出，前半結果卅四對廿一，約大仍佔優。再戰聲裏，約大仍未見放鬆，混合賴王微君遠射獲分，第三節終，約大五五，混合廿九，最後一節，混合力圖挣扎，約大不為已甚，故比數接近，直至終場，約大以六十三對四十五克混合。

教部參事但蔭蓀
談視察教育概況

【中央社本市訊】教育部參事但蔭蓀，前衍派來滬，視察專科以上各學校，為期匝月，現已告竣，中央社記者，昨特訪問但氏於其私寓，詢以視察經過及感想，由但氏答稱：㈠在全國戰後恐慌不感缺乏之下，上海則為例外，員之交大，復旦，大夏等，由內地遷併來滬，人數驟增，尤以交大師資超出預算一三五人之多。㈡一校之經費依照教部規定數，應以教務為重心，餘如訓育，總務，人事分配定額，亦依此標準，但各國立學校每校平均擁有三四千人數者，則日常米鹽薪資，煞費周章，因之加強總務，人數一躍而替代教務重心地位，而成時實事主務，開支增加，實堪注意，反觀私立各校，則無此現象，舉例而言，如震旦全校職員，僅十餘人而已。㈢教部對後方復員各校所給補助數一億元起至六億七億元止，已不堪負擔，希望各校對此經運，合理運用，惟據本人視察結果，尚稱良好，其經費大部消耗於建築方面，如同濟，暨南，職室內桌椅一時補充不及往學生時損毀最鉅，復旦雖較完整，惜有聲林誦讀者，再就各校學科之試驗室設備論，新設備均付缺如，實為現代教育一大缺點。即理化室之天平稱損壞，亦無資修理，又如所存顯微鏡，均係八九百倍者，至一千餘倍，三千餘倍者，為數更少，此項儀器，未能與學術取得實際配合，對研究工作，設備方面深受阻礙，在工程學科，各校尚差強人意，如同濟，交大之機器廠，規模極好，據本人看法，實習方面，因應需要，然僅治其標，而忽略其本，充其量不過造就技工人才而已。本人認為大學一二年級之試驗室，乃基本工作，由此可了解理論，解決種種困難，如基層工作不健全，則將來危機堪虞，非如工廠之實習不足，尚可從基層工作重新做起，以補救之。㈣通觀各校當前措施，多與教部所頒法令相符，其中校務課程，未能盡如人意者，僅佔最少數，惟自抗戰時期各校每擴大學系，甚至有未報部，即先招生者，在教部本身，對原有學系，已覺感受困難，設課擴充，自應事先通盤計劃，但氏末稱，教部對私立各校補助費，僅五十萬及一百五十萬元左右，在此物價高漲時期，明知杯水車薪，希望教費充裕時，盡力增加，按照我國新憲法規定，將來教費預算，當佔全國總預算百分之十五，比之現在，僅佔百分之五者，優厚自多。

大·專·籃·球·昨·賽
復旦輕取震旦
另幕立信法學院兩隊獲勝

大學專科籃球賽，昨日下午三時起，男女三組在市體育館舉行，觀衆頗多，各場比賽結果如後：首場專科組立信對新聞專科，上半時新專以十二比十佔先，惟下半時立信終以廿九比廿四，反敗為勝，次為女子組登場，大夏對法學院，上半時法學院以廿二比十二領前，結果大夏以十六比廿八慘敗。壓軸戰，大學組復旦與震旦對壘，裁判宣鶴皋，祝明星，觀戰助威者頗衆，復旦陳正蘇首破籃圃，卓爾以得分，……

暨南聖約翰大學教授
發表書面意見
對駐平美軍姦污北大女生案
要求迅速處理並作有效預防

【中央社本市訊】本市暨南聖約翰兩大學教授劉大杰，高君闕，張耀翔，沈有乾，俞慶棠，王國秀，劉咸，曾鐵書，孫貴定，陳選善，王成組，余楠秋，陳科美，黃嘉德，胡庶華，左任俠，蔣數華，黃翁香等，對美軍姦污北大女生案，發表書面意見稱：這一次北平美兵強姦中國女生的案件，實在是一種無可原諒的暴行，凡是中國人民，對於這一種非禮的行動，沒有不表示悲憤與抗議，美軍在抗戰期中所給與中國的援助共同情，我們固然表示感謝，但由於這一類美軍的行為，無疑的要喪失中國人民對於美國的好感，在中美人民合作的精神上，不能不說是一種嚴重的損失，我們要求政府向美國負責當局提出嚴重抗議，在最近期內公佈事實的真相，嚴懲兇手，賠償損失，公開道歉，更重要的是要政府方面採取最有效的方法，預防這一類暴行的重演，同時我們要求美軍的負責人，在這悲憤激之中，用最公正的態度，最迅速的方法，處理這一案件，而且要設法來挽回這一次中國人民對於美軍所喪失的同情。

顧局長勉中學校長
繼續努力青年教育

本市公私立中學校長於昨（二）日下午三時，假市立格致中學舉行新年談話會，參加者計有：周斐成，高爾柏，須文藝，陳紀周，金兆均等九十餘人，市教育局顧局長，李副局長，謝處長等，均親臨主持，首由顧局長致詞，略謂：本市教師生活艱苦，政府決予設法提高待遇，希望教育界同仁，對於青年教育，繼續以往之精神，積極努力，繼由李副局長致詞，略稱，希望本市公私立中學校長，盡量提高學生免費額，使每個青年均有受教育之機會，家境清寒學生，亦不致失學，至於上學期各私立中學之免費額餘款，盼早日繳報教育局，俾便彙集，以充興辦本市教育之用云。

第一節終，復旦十六，震旦僅三分，第二節復旦調兵遣將，陣容略鬆，遂為震旦所乘，結果復旦以卅四比十六佔先於上半時第三節再戰復旦再接再厲，震旦一籌莫展，復旦以四十比廿前導，最後一節，雙方互有得分，迨法定時間完畢，復旦以六十六比廿七，輕取震旦。

市中教聯誼會代表昨決議
總請假暫予保留

本市市立中學教職員聯誼會，於昨日下午三時，在育才中學召開第三次代表大會，解決上次大會決議案，到各校代表三十三人，教育局顧局長，謝處長，葉科長，列席參加，顧局長即席致詞，語多慰勉，一切困難問題，由校長代表負責辦理，各校代表以學生學業為重，一致決議，上次決議案總請假一案保留，靜待當局改善待遇云。

黔教廳 訂掃除文盲方案 本年度開始實施

【中時社貴陽五日電】黔省教育廳為使本省教育普及掃除文盲起見，特擬訂十一年掃除文盲運動方案，命飭施行，並以貴築湄潭及貴陽市為實驗區域，由三十六年度起開始實施，關該廳已指定李洪為實驗指導專員，赴各地輪流督導。

晨友盃甲組籃球 汕隊今戰晨友紅

青年會晨友團主辦之晨友盃籃球賽，今日下午六時起，甲乙組共三場，仍在八仙橋青年會健身房舉行，今日秩序抄錄於後：

新聯－新生（乙晨）下午六時
聯青－永安藍（乙友）六時三刻
汕隊－晨友紅（甲六）七時卅分

首場乙晨部，新聯對新生，次幕乙友部，永安藍與聯青對壘，七時卅分起，甲六部汕隊自陳清江，何立德，等由港返滬後，加之馬燦希亦已來歸，陣容更見整齊，晨友紅麾下，健將畢集，新老俱備，凌鵬，黃存瑞，沙場慣戰，小將王炳禧，何增能攻善守，屆時兩隊相爭，定有劇烈演出，聯絡純熟，身手仍售一千元。

首屆羽球賽昨四場 康樂舉隊奏捷

體協羽球委會主辦之首屆羽球聯賽，昨續有由乙組四場分別在市女中，育才中學及上海體育總會球場舉行，角逐結果，康樂以六對三勝強美斯古，鷹隊以九對另，育才紅以八對一，分勝家誼，良友，上海體運以七對二勝飛鷺。

交大足球隊征京 昨奏凱返滬

交通大學足球隊，過去素負盛譽，近又在陳陵領導下積極整軍，為各大學中之勁旅，客歲年底，該隊出征首都，在京比賽三場，十二月三十日對金大，二比二，元日對中大，一比一，兩造和局，最後一場，三日舉行，與京混合隊對壘於勵志社球場，京混擁有名將宋靈聖，陳鎮祥，周光中等，交戰結果，交大以五比二擊敗京混，造出征輝煌紀錄，當晚校友凌鴻勛等，假公餘聯歡社招待全體隊員，並贈銀盾錦旗，四日參觀首都電廠及交通部，晚十一時搭車離京返滬，該隊此行旅費，悉由亞美營造廠李雅谷君捐贈云。

童子軍理事捐俸 充作童軍事業費

卅五年度共一一四三萬餘元本市童子軍理事會經費承市府補助，但事業費項下，每月祗有拾四萬元，理事葉春年，范曉六，陳奮克，應仲傑，鄭昊樟等，基於失忠服務之誠忱，將按月所兼幹事項下應得俸給，悉數捐充事業費應用，計自卅五年一月起，十二月止，捐款總數為一千一百四十三萬三千三百元，業經本市童子軍理事會審核無誤，並呈報童子軍總會云。

高考及格人員
准予派遣出國考察
政院咨復考院已通令施行

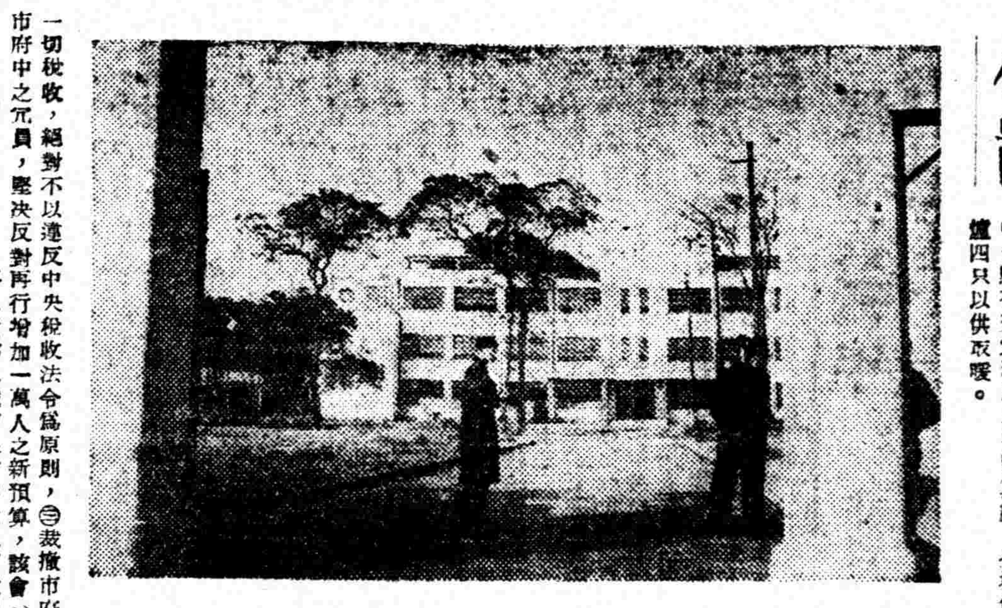
【中央社南京五日電】行政院前公布之「行政院各部會署及各省市政府派遣人員出國考察或實習辦法」，規定考察或實習人員，須專科以上學校畢業，未列入高等考試及格資格，考試院以高考及格人員，向係依照大學畢業程度嚴格選拔，其學識在大學畢業生以上，國府公布公務員進修及考察選送條例，規定選送人員，以曾經高等考試及格或在國內外專科以上學校畢業者為限，又公費自費留學考試，及上年出國實習農工礦業技術人員之派遣，亦均許高等考試及格人員參加有案，經咨商行政院，在前項辦法未修正前，對於高等考試及格人員之具備其他條件者，准予派遣出國考察或實習，並請於修正該項辦法時，將高等考試及格資格加入，現行政院咨復照辦，並已通令施行。

參會二次大會今晨揭幕
市長報告施政概況
參議員對市政設施將提出質詢
市民建議請政府公布漢奸名單

上海市第一屆參議會第二次大會，定於今日上午九時正假安和寺路正始中學舉行。茲悉，至昨日止，業已報到之參議員，計有一百五十九人，所收到參議員提案共六十三件，人民建議一百二十件，市長交議八件，市長提出覆議一件，各種委員會提議六件，總計一百九十八件。人民建議案中昨最後收到一件，提請政府公布漢奸名單，以免奸逆逍遙法外，而伸正義。今日大會開始將首由潘議長率領全體參議員，舉行紀念週及開幕式，繼開第一次會議，由吳市長報告半年來施政概況，繼由參議員對市政有所不滿處提出質詢。

會場佈置

該會會場大門上，懸有「上海市第一屆參議會第二次大會」字樣兩旁懸掛國黨旗，入門後左爲衣帽間，及第一接待室，右爲該會秘書處辦公室，越步道即入會場，會場兩旁，爲第二接待室及第三接待室，會場主席台置於最上，懸有國父遺像，及國黨旗，主席台前，爲發言台，發言台下爲來賓席，中央爲參議員席，左爲市府列席人員席，右爲記者席，後爲候補參議員旁聽席，樓上爲人民旁聽席，中央懸有交叉形之小長國黨旗，全場佈置莊嚴肅穆，整齊簡潔，會場內並備有火爐四只以供取暖。



市參議會二次大會於今日開幕假安和寺路正始中學舉行會議圖正始中學參議會會場全景（中國社攝）

開會儀式

㊀典禮開始，㊁奏樂，㊂全體肅立，㊃主席就位，㊄唱國歌，㊅向黨國旗及國父遺像行三鞠躬禮，㊆主席恭讀國父遺囑，㊇主席致開幕詞，㊈來賓致詞，㊉攝影，⊕⊖禮成。揭幕禮後，繼開首次會議，儀式如下：㊀開會，㊁主席恭讀國父遺囑，㊂秘書長報告出席人數，㊃市長報告，㊄質詢，㊅散會。

商討預算

又參議會爲商討市府預算問題，特於昨日召開財政預算兩委員會之聯席會議，該會於昨晨十時，並先行由兩委會之召集人楊樣華，路式導，王延松，徐永祚，李文杰，何元明等六人，開小組會議，先行商討，午後三時，正式舉行聯席會商討結果，規定四項原則，㊀絕對反對與憲法精神抵觸之義務勞動服役金之變相征收，㊁滬市所有一切稅收，絕對不以違反中央稅收法令爲原則，㊂裁撤市府所屬之駢支機關，以減人員負擔，㊃減除市府中之冗員，堅決反對再行增加一萬人之新預算，該會至五時許始散。

存款問題

年久債務及戰前銀行存款之償還問題，勝利後糾紛迭起，中央迄未有所規定，市參議會二次大會，頃已接得參議員中關於同樣性質之提案二起，建議中央迅予規定償還之倍數，其見解與所擬辦法各有不同，惟一致認爲以事實論，物價高於戰前何止萬倍，若按原數額償還，則受虧太深。徐則驤，顧錦藻等二十二人，對於銀行存款之償還辦法建議三項，㊀由大會呈請財政部通令各公私銀行對於戰前存款以二千倍付還，㊁通電各省市參議會一致主張，㊂請新聞界主持正義。參議員陳侃，陳保泰，邵永生等九人，連署提請中央迅予規定年久債債及取贖租押物等之倍數，建議辦法二項：㊀以三年爲一期分期提高償務倍數，例如民國二十一年至二十三年之債務應償還四千倍，二十四年至二十六年之債務應償還二千倍，二十七年至二十九年之債務應償還一千倍，三十年至三十三年之債務償還五百倍，（餘類推）。㊁請市政府分呈立法及司法兩院會訂頒佈施行。

孫越崎到滬談
處·理·平·津·敵·產
已解國庫二千餘億

平津區敵偽產業處理局局長孫越崎，最近因公由平晉京，順道來滬，昨在滬寓接見中央社記者，略述該局一年來處理敵偽產業經過情形如次：該局自前年十二月間開始，在平成立，旋陸續在天津，唐山，石家莊，張家口，太原成立辦事處，以上所在各地整個敵偽產業，雖尚未屆總結算期，然照目前估計，其總值至少能超過二萬億元以上，多數爲不動產，各工廠，礦廠，及房產等。經處理折值解送國庫者，約計兩千四百餘億元，內大部份爲金銀，約值九百億元，其餘則爲房產，工廠及日用品等，內中又以日用品估收入之最大多數，工廠部份，爲數一百餘所，物資折價，運用託售，標售，拍賣種種方式，工廠房產，均採用標售方法，如兩次尚未獲標出者，則改用洽購法解決。此外，如處理工廠及房產糾紛，經發還各原有業主，已辦理完竣者，共達三千餘件，此項工作，已可告一段落。

再如生產事業，如天津華新等七紗廠，已撥交中國紡建公司共擁有卅萬紗錠，又有每日產煤一萬二千噸之開灤，每日產煤二千噸之井陘，亦撥交資委會，及河北省政府合作管理。至北平，天津

參議會開會期內 加駛交通車

此次市參議會於開會期間，爲便利參議員與會及新聞記者採訪消息起見，爰向公用局借得臨時公共汽車六輛，作爲交通車輛，計分二綫行駛：㊀自北京東路外灘，經中正東路，陝西北路，江蘇路，至安和寺路正始中學。㊁自中山東一路經河南路，西藏路，陝西北路，中山公園，至正始中學。所有乘車券已分別發出，屆時持券人可憑券利用。

上週各業檢討
華股統債外股不脫疲勢
銀根雖緊黃金仍盤挺
棉紗布日用品去活價堅

上週本市各業情勢，多數尚穩，蓋以年頭歲尾，新陳代謝之際，各種商品走勢並無特殊演變。週初以年關在即，銀根甚緊，各業都在忙於決算，對交易往來頗呈閒散，市勢在小範圍內盤旋，其中以金市勢上落較顯明：㊀黃金週初因隔週央行壓力餘威，行情一度徘徊疲遜，價由三四一萬左右低見三二五萬，嗣以散戶游資甚充，銀樓帮實銷熱閙，補吸活躍，終再回升至三三五萬元。週二爲除夕；翌日元旦起銀錢各業休假三天，然人心向金者仍多，彙以實銷蟬聯，雖值年終，供售閒散，而求售較夥，結果由三三五萬盤挺至三五〇萬。週三四五休市，迄週六假期屆滿，照例開做紅盤，交易盤旋堅化，嗣以央行對同業繼續配售，中途曾由三五八萬回至三四七萬，終以逢低有吸，且休假期內銀樓帮局部照常應市，故補買亦多，行情復告向上，終呈三五八萬元爲實出價，比前週軋升半成以上，美鈔始終在六千元外徘徊，與官定匯率撥開七八成以上。閩進口商需胃孔多，搜購頻有，再則黃金徐徐上升，價仍不脫堅勢。週一在六千四五百元間起伏，收價爲六四〇〇元，週二微升，週三四五無市，週六交易平庸，喊價仍在六千四五百元，結果較前週升小半成光景。華股初尚堅秀，週初趨勢穩中帶俏，週一開某證券號倒閉，人心一度處軟，抬面帮動，嗣以逢低套利者頗多，行情轉見穩秀，場上以永紗交易最爲熱鬧。週二起證交即行休假，惟場外略有喊開，價永紗一股爲六百五十元有成交，翌日元旦起三天無市，週六紅盤交易頗見清閒，蓋陽曆年關已過，農曆歲尾迫近，各方頭寸未見鬆弛，以致了售頗有，行情稍見軋退，永紗較前週升三元。外股轉移目標大致仍以華股升降爲依據週初迄於週末並無特殊變動，終呈微小之勢。統一公債變動狹隘，各方取捨平庸，交易另星居多，丙種盤旋於一千四五百左右。紗布喊價堅秀，因傳將自由買賣說，人心頗呈樂觀，新買活動力強化，場上一有買戶，市價即告板抬。本市染織襪衫等廠辦貨絡繹，門莊另星去化亦佳，彙以配紗價格提高，人心穩俏，並黑市棉紗籌碼不多，行情始終堅持局面，布市亦跟蹤上升。日用品肥皂以成本昂貴，開廠盤將再有調整可能，致人心堅秀，實戶甚僻，固本配價四萬八，市場喊價由六萬八至七萬七千元。火柴洋燭各站堅挺，捲燭走勢活潑，銀根雖緊，客銷頗佳，市勢平中帶俏，惟以近來各廠派貨蟬聯，做開參差不一，顧中貨以貨稀銷活，執貨者稍形居奇，市價穩秀，洋貨近日去化亦暢，各亦步挺。白米食油等到源數量仍夥，惟去化平庸，價呈平疲局面。

物價又上漲 社會局澈查

本市物價，去歲年底暴漲情形，經市社會局傾力壓制後，漲風稍戢，詎自新春以來，因爲曆年關迫近，人民需要增多，奸商乃乘機蠢動，故連日物價，又起波動，尤以食米一項漲勢猛烈。市社會局以前車可鑒，爲謀確切抑平物價，以期人民安渡年關起見，該局決動員物價管理科全體職員，分赴各市場，負責監視交易。據該局經濟行政處負責人談稱：當局對平抑本市物價，具有最大決心，曾一再申述前令，國曆年關雖已安渡，然農曆年關前途渺渺，深盼市民一體遵照政府平抑物價主旨，毋得稍違，以協助渡難關。

北火車站演武劇
兩帮小工大毆鬥
警士鳴槍制止小工八名受傷
運輸公司在營業上非法競爭

本市甘泉運輸商行，接受無錫茂華行委託，向北火車站提取由錫運滬之本廠布一百十一件，價值國幣二萬萬二千二百萬元，甘泉商行憑提貨單派員驅車於前日（四日）下午四時許，前往北站取貨，當由大批工人，將上述布疋，裝載卡車之際，突有自稱受協興公運輸行雇用之伕役多人擁上，將該布疋強行搶運，因之雙方伕役，初僅發生爭執糾紛，各不示弱，繼則互相動武，致起劇烈毆鬥，形勢極爲嚴重，喝打之聲，不絕於耳，其時適逢天雨，秩序混亂，幸經駐守該處之路警得悉，報告上峰，迅派大批武裝警士趕到彈壓，並鳴鎗示威制止後，一場風波，始告平息。是役結果，有工役八名受傷，動武之丁國楨，孫楚文，陳文良等伕役，當場拘獲，由兩路管理局警務處滬錫段第八分駐所朱段長，分別偵訊後，除將傷者車送鐵路醫院療治外，其餘伕役，連同供單，備文定今日上午九時，併移地檢處偵查，依法究辦。據朱段長告記者稱：「兩路運貨手續，凡運輸公司，須憑提單證據取貨，方爲合法，惟過去時有商行，不依正當手續，作營業上不合理之競爭，在北站搶運貨物，致屢次引起同業中發生毆鬥情事，此種特殊勢力之爭執，隨時有發生衝突之可能。」聞前分段長許某，亦因上述情形發生，處置失當，遭受刑事處分，迄今尚未出獄。故兩路警務當局，對此決秉公辦理，嗣後各運輸行，一律須憑提單取貨，當以予保障，否則決予制止，依法辦理。

市商會電呈主席
感謝軫念工商痛苦
貢獻由自保而至繁榮措施

上海市商會昨經第五次理監事會議決，電呈國府蔣主席云：南京國民政府主席　蔣鈞鑒：恭讀三十六年元旦鈞座告全國同胞之廣播詞，指示周詳，期望殷切，咸爲感佩，建國迄今，已逾三紀，千迴百折，始有外稽成議，內治國情之憲法頒布，千載一時，舉國振奮，尤賴鈞座主持於前，擁護於後，始能國家日臻於光明，一洗昔人所謂徒法不能自行之弊，謹以喁望，致其微忱。鈞座關懷實業，倍蒙軫念，以「正常營業，岌岌不保，投機冒險，日甚一日」爲言，尤徵工商業今日所蒙之苦痛，宵旰縈懷，無甚或釋，維誦再三，感極而涕。竊以正常營業，與投機冒險，自來涇渭之異流，薰蕕之異器，如經營正常之工商業者，爲愛護積年辛苦造成之基礎，以及股東之付託，必不肯逐流隨波，爲徼倖萬一之計，是以寧願含辛茹苦，日盼政局之安定，翹首以望國家之救濟，入都請願，至再至三，此情此志，當蒙垂鑒，尤有進者，欲河流之不旁決，必先使河床有正常之軌道，游資泛濫，與治水實同一例，假使正常營業，咸能由自保而漸趨繁榮，則資金有正當之歸束，職業有穩定之保障，投機冒險，自能絕跡，高利稱貸，亦失憑藉，此正醫家所謂扶元以敵邪之辦法。鈞座智周萬物，凡所陳詞，當早洞鑒，至正常營業，如何能由自保而漸就繁榮，則不外幣制之合理，運輸之安全，幣制之穩定，勞資之協調，低利貸款之能充分供給，凡去年一年以來，商人所形諸公牘而未能見諸事實者，自今年始，中樞切實負責於上，大小官吏承流宣化於下，庶工商業之危局可定，而鈞座望治之懷得遂，紓薄之獻，敬希裁奪，上海市商會叩支。

抗戰文獻展覽 昨日圓滿閉幕

上海市博物館所舉辦之上海抗戰文獻展覽會，自元旦開幕以來，觀衆踴躍，情緒熱烈，本擬於三日閉幕，後因市民紛請延期，故延至昨日下午始行閉幕。會中陳列品凡五千餘件，分陳二大陳列室，一大陳列廊，聞該館於閉幕後，將陳列品編撰提要，擬與戰前該館所舉辦之上海文獻展覽會提要，一併出版。

影院混水摸魚 擅自漲價

本市各電影院早有漲價之訊，惟以迭遭不准，計未得售，茲者恰值新年，以爲此時不漲，更待何時，乃決施其混水摸魚之故技，特自元旦日起，突將頭輪自二千最低價之票價擅自竟暴漲至三千，三千五至四千三種，例假日票價最高加至五千元，二輪，三輪亦依此類推。關於不合理之漲價，據聞猶未通過市政當局。

海關雖嚴防 走私風仍熾

本市走私之風，仍極猖獗，海關當局雖派稽私課人員在吳淞常駐，並出動緝私課人員作最大之努力，惟私貨仍源源進口，其走私方式，大部份利用軍艦及飛機，故使當局防不勝防，據悉本市各美貨商場及百貨舖銷售之美國餅乾糖食，香水，脂粉，玻璃提包，玻璃雨衣，玩具及化裝用器具（梳刷）等，根據輸入品管理條例之規定，均在絕對禁止進口之例，而汽車一項，其在美出廠價格在美金一千二百元以下者，亦照章不得運來我國，惟上項美貨，充斥市上，新型華麗之汽車，亦迭在街頭招搖過市，其來源不問可知，即此一端，亦可想見走私問題之猖獗較前並不減低云。

欲使航空安全
首宜注意氣候
應切實舉辦氣象事業
·黃廈千博士談·

自中央中國兩公司飛機三架，同於聖誕節傍晚，在上海跌毀，死傷機員乘客共八十餘人大慘案發生後，社會人士對於乘坐飛機，幾於談虎色變，記者特以航空安全問題，走詢航空氣象學權威，現任中央大學氣象學系主任黃廈千博士，據告飛行在今日實較陸行水行尤爲安全，惟須注意天氣，切實舉辦氣象事業而已。試查歷來飛機失事，如去年春初戴笠將軍遇難，上月十四日中央公司飛機一架載運現鈔十二億元，在長興縣失事以及此次之三架飛機跌毀，無不在惡劣天氣中，而在良好之天氣中，因飛機機件發生故障，致釀巨禍者，幾於絕無僅有，可知欲謀航行安全，惟有在天氣方面注意，美國近年各航空公司內，咸有專事測候並預報天氣之氣象人員，駕駛員於起飛之前，必須經氣象人員講解沿途及目的地之天氣狀況，並接受指示，然後登程，近來美國各機場之調配員（即控制飛機出發與否之人員）亦規定由氣象人員擔任，以便由氣象人員依據天氣狀況，控制飛機出發與否，如此次聖誕節傍晚之滬上天氣情形，即所謂「天頂爲零」，依航空規則言，早在禁航之列，倘有氣象人員在旁，決不令其出發，故此數架飛機失事，決不能疑及航空不安全，乘坐飛機者欲知飛行危險與否，以及飛機出事後之責任誰屬，亦宜以公司方面及交通當局，有無注意天氣爲斷，不可因噎廢食，疑及航空不安全云。

軍之友社 情感救護隊 招考隊員竣事

軍之友社前以適應業務之所需，特組成「情感救護隊」，公開招考隊員，頃已招考竣事，錄取共二十名，其中男女各半，「情感救護隊」之名稱，各界頗予注目，因覺其別緻而新穎也。聞此項工作當以慰勞，動員爲其主旨。

中訓團滬同學會 昨開成立大會

中央訓練團上海同學聯誼會，昨日下午四時，在紹興路四十六號警社，召開成立大會，到贊助會員吳國楨，方治，會員吳紹澍，謝仁釗，查良鑑，全立雲，曹俊及姜豪，汪竹一，徐則驤，新聞記者等二百餘人，主席宣鐵吾，因事不及出席，由吳紹澍氏代致開會詞，報告籌備經過，旋由吳市長，方主委相繼致詞，語多勗勉，四座掌聲如雷，繼即宣讀會章及選舉理監事等迄六時方畢，會後吳市長方主委招待各會員晚餐，並有餘興節目。

看戲起衝突 賠一副眼鏡

【本報訊】昨下午二時許，有九二九號及八八七號警士二名，至外白渡橋光陸大戲院擬免費觀劇。與該院經理愛維斯司克（郝成籌）發生衝突，繼而互毆，愛之眼鏡當場被擊毀，即互扭入該管警局，因愛維斯司克不願追究，着令二警士賠償眼鏡一副了事。

八仙橋中行門前 軍車撞電車

昨日中午十一時半，法商電車公司四路（來往善鐘路十六舖）第四號有軌電車，經九十一號司機自西朝東駛過八仙橋中國銀行辦事處附近，突有第〇二六三五之軍用十輪大卡車一輛，滿裝軍品，因開足速率，向該電車超前疾駛不慎，致將電車猛撞，該車前右角門之粗鐵梗鐵門，均被撞損彎曲，震動甚劇，幸未傷人，當經該管泰山分局第七七八號崗警曾擬截留肇禍之軍車，及抄錄照會號碼，不料該卡車竟不顧一切，亡命逃逸，其時該處朝東電車交通斷絕約一小時，至下午十二時，始恢復行駛，現公司當局與該分局，正分別調查該車蹤跡。

招商局優待旅客 滬甬線購票簡便

國營招商局之滬甬航綫，定有江亞，江靜兩輪對航，因旅客擁擠異常，茲悉該局爲謀乘客便利計，特於前日起規定三四等客票，除當天上午仍在該公司出售外，當天下午一時起在外灘第三碼頭亦可購買。

改·進·本·市·交·通
三年內淘汰人力車
市公用局趙局長談

記者昨特就「改進本市交通」問題，即詢市公用局長趙曾珏氏，據趙局長談稱：本局對本市交通之改進，厥爲加緊淘汰一般人力車，增加機動車，但人力車輛之淘汰，若操之過急，勢必引起嚴重社會後果，故惟有遵照行政院對滬市三年期限取締人力車之原則分期淘汰，然則人力車之淘汰既爲勢在必行，故爲謀改善交通擁擠狀況，惟有從增加機動車着手進行，經本局歷次交通會議議決結果，機動車之增加原則，須按照本市人口增加率，交通工具之數量逐步予以增加。

本市車輛統計

目前本市共有車輛爲英商有軌電車一八四輛，無軌電車一百卅輛，法商有軌電車九十六輛，無軌電車四十五輛，公共汽車三十餘輛，市辦公共汽車一百卅餘輛，共計有車輛約六百餘輛，依照人口，本市對於所需公共機動車輛之估計根據戰前統計，每日乘電車者約佔全市人口百分之廿五，乘公共汽車者佔百分之廿，乘人力車及其他車輛者約佔百分之廿，現在乘公共機動車者，仍以戰前所佔比率百分之四十五計算，則應有一百八九十萬人（按本市人口現爲四百萬）每輛機動車每日載客，平均約一千二八百人左右，計需機動車一千二三百輛左右，但人力車減少後，所需增加公共機動車，以資代替，本市現有黃包車約二萬輛，三輪車約一萬輛，以黃包車每輛每日可載客十五人，三輪車載客廿人計，則每日共有乘客六萬人，若全部以公共機動車代替，共需機動車四百輛。

本年增加機動車輛

據以前人口增加率每五年人口增加百分之廿，每年約增百分之三·六五，現本市房屋缺少，一二年內恐不能充分增加，按都市計劃之預測，第一年及第二年各增加百分之二，第三年增加百分之三，第四年增加初增加人口十一萬，第五年初增加人口十五萬人，此項人口，依百分之十五計，需乘公共機動車之估計，此即按此項估計擬定增加機動車五年計劃爲：第一年（卅五年）全市人口以三百五十萬計，需機動車一〇六〇輛，減少人力車百分之十計，需四〇輛，共計需一一〇〇輛，但與目前現有車輛相較不敷四百餘輛，故第一期計劃未能切實生效，現第二年計劃（即今年）除上年實需外，其減少人力車百分之卅計算，需機動車一二〇輛，增加人口七萬計其需一二五〇輛，除上年已有者外，本年擬增二五二輛，第三年（即卅七年）除上年實需一二五〇輛，其減少人力車百分之六十，計需二四〇輛，增加人口七萬計需三〇輛，共計需車一五二〇輛。除上年已有者外，本年共計需一五六八輛，除上年已有外，本年擬增二五二輛，第五年（卅九年）除上年實需者外，增加人口十五萬，計需六十四輛，共計需一六三輛，除上年已有者外，本年擬增二五二輛，上項五年計劃一旦全部完成，不但本市人力車可全部淘汰，嚴重之交通問題，亦可迎刃而解，外且本市可望進入機械化之境，諸凡工作，其效率當可提高，至該局爲謀確切推行此項五年計劃起見，現已同美訂購大批車輛，務期完成預定計劃，至本年擬增之二五二輛車輛，該局已具有把握云。

熱帶氣流向東推進 上海天氣煦暖

本市天氣，因中國西南部熱帶氣流，向東推進，溫度上升，終日煦暖，宛若陽春，日內氣候尚將加暖，惟貝加爾湖（俄境）現有高氣壓形成，不日即須回冷，至今日天色，預測陰濛和暖，可能轉劣。查昨日最高溫度爲華氏四十七度二，最低爲四十一度八。

攤販糾紛案
定今晨公審
起訴嫌疑犯四十六名

各界矚目之攤販糾紛案，惟據記者探悉：國府業於元旦日頒佈大赦令，且此次赦免範圍，極爲廣大，故該案檢察官僅依妨害秩序罪起訴，依照大赦條例，亦在赦免之列。前經地檢處偵查終結，提起公訴之嫌疑犯方道生，劉殿卿，伍長誠，杜公民，孫雲良等四十六名，地院定今日上午九時，由謝志英推事開庭初審，有關該案之証人老閘分局施分局長，股長壽上佩，巡官張維臣等，均將應傳到庭作證。

新年被拘人犯 昨解地檢處

本市地方法院自元旦起休假三天，致各警察分局案結之各種普通刑事案件，均未能解送地檢處審理，至前日（星期六）假期始滿，乃由各警局移送地檢處之案件，一日之內竊違九十餘件，其中大部份屬竊盜，妨害等案，實開未有之新紀錄，據悉該批案件中，如查出犯罪時間在今年元旦之前，則因大赦關係，均將停止審理，或將案犯暫行交保出外，以待大赦令之正式實行日期。

上海各大學學生
組織反暴動總會
▲發表告各界同胞書▼

【本市訊】本市各大學學生反暴動組織之「上海市大學生反暴動聯合總會」，昨爲反對少數學生假借抗議美軍暴行名義，企圖煽動罷課，罷市，罷工，擾亂社會秩序，昨特發表告各界同胞書，原文如下：「諸位同胞，北平不幸事件之發生，沈君遭受侮辱，我全國上下深爲憤怒，當此事件傳遍全國時，各地各大學學生已發出正義之呼籲與慰問，並罷課一天，以示抗議，及要求嚴懲兇手，賠償損害，及保證以後不再有同樣事件發生，美軍當局現已全部接受，此事當督促政府，期待圓滿結果。事態發展至此，本可告一段落，不肖之徒，想利用此不幸事件之發生，擴大其歪曲宣傳，作爲反美運動之工具，企圖煽惑各界同胞，引起罷課，罷市，罷工等行動，以破壞社會秩序之安寧，本會有鑒於斯，特揭破其陰謀，並勸告各界同胞，勿爲不良份子所利用，蓋北平一美軍侮辱女學生事，純係法律問題，不能與政治問題混爲一談，美軍一人之過失，決不能代表整個美軍之行動，中美邦交素來深厚，更不能因一個美軍之過失，而使中美友誼喪失，今美軍當局，既已全部接受我國所提之要求，我們何能再有任何苛刻之條件，敬希各界同胞，認清事理，勿受陰謀份子之煽動而妄行事爲幸；我們的口號是：㊀反對黨派利用學生作政治鬥爭的犧牲品。㊁請求政府迅速立即退出學校。㊂打倒煽動「罷課」「罷市」「罷工」的陰謀份子。㊃不要只顧了黨的利益而置民族國家於死地。㊄請求政府迅速辦理兇手。㊅美軍當以法律外交來解決。」

農曆年關迫近
市面不景氣
商店倒閉多
失業工人逾數十萬人

國曆年關已過，農曆年關轉瞬即屆，際茲急景凋年之時，本市工商界，因市面不景氣，營業不振，企圖於農曆年關前停業清理者爲數頗多，失業者將急劇增加，據記者昨日獲悉：本市已停業之銀行，錢莊，棉織廠，旅館，餐館，以及其他各種工商業，於近數月來紛紛停業者，約計已達數百家，失業之職工，爲數頗多，加以各地失業者，紛紛來滬謀生，全滬失業男女，現至少已達數十萬人，至農曆年底，將能再有增加，此實爲當前最嚴重之問題，朝野各界人士，對此一問題，現均極度注意云。

高生大勞資 售貨渡凋年

本市高生大紙號，前因擱販案被暴徒兩次搗毀後，生財貨物損失慘重，至今仍無力繼續營業，全體職工，因大部係數十年之老工友，平日與資方感情融洽，故雖停業已久，均抱甘苦共當之旨，不願離去，該店主近以廢曆年關在邇，爲維持職工生活計，定於今日起將所存之帳簿紙張等，廉價出售，俾將所得勞資，共渡凋年云。

東亞又一樓 新都第一樓
勞資問題有解決
年賞糾葛獲協議

東亞又一樓，勞資糾葛，迄今已歷時二週，仍無結果，記者五日下午特走訪該樓，探悉資方已由總經理朱紹良之弟朱紹松出面商討，該樓工友方面，亦推舉代表譚出爲代表，提出五項要求：㊀開放該樓門鎖，以便工友聚議，㊁發還其所欠之三期小帳，㊂要求給予解散費六個月，現第一項業已照辦其他則因資方有意歇業，擬將工友解散一半，並發給其解散費一個月，已相約勞方於今日上午九時，同至社會局商討，如工友能答應此項條件，則可望解決。又悉，該樓工友計一百四十八人，因該樓於聖誕節前夕停業，工友無稽如聞，致一時生活發生恐慌，由去歲二十五日迄今，皆以麵包度日，其麵包則爲社會人仕所贈與，至二十八日起，資方已終應供給飯食云。

新都第一樓年賞問題，業告解決，據該樓工方代表李國珍語告記者謂：資方已接受伊等要求，八日發給三十五年小賬中最高峰之一個月作爲年賞，故該樓工友等，頗表滿意云。

行總駁船工今怠工

行總署儲運局駁船工人因被承攬人居間剝削，而又不忍使善救工作趨於延緩，會以拒絕領取工資以示不滿，所採消極行動促當局予以注意，詎經多次交涉迄無結果，全體船工以長此以往，損失鉅大，已決定於今（六日）日起實行怠工，將進一步合法行動，作合理要求，一方決向行總署請願呼籲救濟云。

各麵粉廠搬運工人糾紛未息

本市各麵粉廠場外搬運工人爲要求年賞發生怠工，因勞方均未推派代表商談，僵持已達一週餘，仍無復工之象，因此無法供應市需，使麵粉製品業殊感苦悶，茲悉當局鑒於此事攸關民食，乃將派員往各麵粉廠進行勸導，使其先行復工，至對年賞問題，着令推派代表與資方洽談云。

光中勞資糾紛擴大

本市滬陽路光中染織廠，於去年年底因年賞問題勞資雙方發生劇烈爭執，工人方面以自民國十八年以來向有年賞六個月，節中秋節賞各一個月之成例，即去年一度停工，年賞且發十二個月，但本年廠方忽以社會局定標準爲藉口，年賞一項竟延擱不發，工人以終歲勤勞，生活困苦，但依年賞爲之挹注引領而待，爲時已久，突聞廠方將有扣減訊，經派代表數度交涉結果，廠方表示決無通融，以是廠內技術工人將集體辭職，準備轉業，以維生活，而廠方亦已取實一部工從事恐嚇，以圖分化工人，現據多數工人表示均願離廠改業，決不爲任何威力所屈服云。

路局今起實行 增開還鄉專車

京滬區鐵路管理局以廢曆年關日近，爲適應兩路旅客需要起見，特於今日起增開「還鄉專車」，滬杭線於每晚十時加開第二十七還鄉專車一班，并九十三次及九十四次滬嘉及杭嘉區間車時間，爲由滬直達杭州，或由杭直達上海，開車時間照舊，京滬線則增加上海至常州及上海至鎮江之三，四等區間車兩班，開行時間爲每日清晨上午五時四十分於兩地同時開出，每日上午七時五十二分由滬常兩地同時開出，此外，并改訂太湖號特快區間車行車時間，爲每日上午八時卅分由錫駛滬，下午六時四十五分由滬駛錫云。

理髮匠重溫舊夢
漿攤主得妻失妻

理髮匠江北人許玉田，年廿八歲，前在原籍與同鄉女子卞氏（年廿六歲）結婚，婚後遷居蘇州，夫婦感情不睦，同時玉田又遭失業，卞氏願爲傭自食，於卅一年春間來申，在龍門路某姓家爲女傭，而卞氏夫則仍居蘇城，自卞氏到申後，與其夫不通片紙，以迄於今，玉田四處探覓無着，於上年秋間來申，現在福勒路西門路口安樂理髮店工作。昨日下午四時許，許玉田因事經過東新橋，偶見擺設實業銀行門口之荳腐漿攤，一婦酷似其妻，近視之果爲卞氏，即上前與之理論，並邀其同歸，詎卞氏云，因五年前爲生活所迫，故不得已，與俞林狗姘識，不允與玉田復合，玉田因卞氏悛拒，乃赴黃浦分局控告俞林狗妨害家庭，經傳訊俞林狗稱，崇明人，年卅七歲，五年前設豆漿攤於龍門路，卞氏常來買漿，日久稔熟，後因卞氏被東家辭歇，病貧交迫，商之於予，願以妻事之，予因無妻，於是姘識，翌年同赴崇明，後因生活難予維持，於上年來申，仍操舊業，設攤於東新橋實業銀行門前，殊時因不知卞氏有夫，今其夫已尋獲，願與卞氏同歸舊好，過去當不願珠還合浦云，轉訊許玉田謂，願意不予追究，局方以妨害家庭爲告訴乃論，既雙方自願和解，乃勸諭卞氏隨玉田回家，玉田失妻五年重溫舊夢，實爲難得之事，今日俞林狗與卞氏五載之感情，今且拋棄，中心不無悲傷。

本市去年火警 逾一千次

本市卅五年度火災事件共計一千〇六十三次，死亡人數四十三人，受傷八十四人，財產損失約值一百六十七億元以上，按去年度十月份發生火災事件一百另三次，十一月份一二三次，十二月份一一四次，而三月份僅五〇次，至於死亡之四三人中，男佔十二個，女十三個，小孩十八個。

覺悟

迎一九四七年

程信民

光陰如過隙，一霎眼又是新年了，我們應該不能免俗，來歡欣鼓舞一翻，但是一念烽火連年的故鄉，跳落不定的物價，人民都在飢餓線上掙扎，使我感到悲痛，而大都市的人們，大都抱着消極享樂主義，得過且過，醉生夢死的做着「繁華」之夢。

我可不消極下去，因爲我還要活下去，我已渡過了許多的新年，有快樂的，有悲苦的，可是每逢着新年，我們都有希望，而且應該互相說幾句祝賀的話，雖然生長在這動盪不定的中國，幾年來，不，可說這幾十年來所過的新年，沒有一年不是在悲痛，傷感的過去，但是我們仍然要談起慶賀的話，那我們只好說幾句，祝大衆努力，進步之類的互相勉勵奮發的話。

的確，現實環境的一切，我們能滿意嗎？而且誰也不會張開着嘴巴笑嘻嘻地來歡迎這令人注目的一九四七年啊！我們首先從自身想起。在過去的幾年的任何一年裏，都是生活在極度嚴重的生活程度之下，簡直像拖着重犂倦耕的牛，艱基的在靄靄的鞭影裏緩緩向前，家長們確實很費力的把血汗換來的錢，來負担我們的敎養費用，然而事實上我們却每天在向社會，政府呼喊出對學校的不滿，訴說我們在求知上所感得而感到的種種苦悶——

其次我們想到社會，這社會我只覺得是渾濁不堪，非但勝利沒有帶來優美的吏治，使社會加以改造或澄淸，且反而增加了許多陰暗臃腫的事實。

再其次，想到我們的國家勝利的風已經吹過，目前的國家是正面臨着空前的危險——工業蕭條，農村破產，內戰不休……，一切的一切都重重的壓在一個將要垂死而猶在呻吟的弱者肩上。我們無時不在關心，焦慮着她的命運。我們每個份子雖具有一股報國的熱誠和力量，去拯救國家，但是由於情勢限於地位，我們却無從表現我們的活力而發揮出來。

最後，想到世界，那更是令人傷心失望，到處都是在積極的備戰，和平不絕如縷，這種人類的大屠殺是在日新月異的進展着，並且將日益殘酷，劇烈，誰不在收藏火藥？我相信在這濃密的火藥氣氛來臨時，誰不能分辯出孰善孰惡？

不過，由小看大，由近測遠，我們對過去的一年固然是感到失望，懊喪，但對這將來臨的一年又感到怕依舊是什麼呢？猜疑和恐懼。在這惝惚不安的心田中，我們要探詢；到底這一年是會給我們帶來一些什麼？還是新的希望？還是一些更令人煩惱的苦難？

青年們，我相信在這種現實的圈子裏，我們純潔赤誠的內心中是必然會產生這種猜疑，焦慮，和恐懼的。但是我們不可因這樣而意志消沉，愁觀下去，我們相信所謂：「窮則變，變則通」的話，而這句話也絕不玄妙，是很切實的話，這也就是說我們要確信在今年這一年當中一九四七年——我們的社會，國家以及整個的世界，都必定會產生一種極重大的「劇變」，這種「劇變」也許會帶給我們一些不幸的遭遇或結果，但是也許會帶給我們一些光明的前途。但終必會爲我們開闢一個偉大的原野來……

我們不要過分的猜疑，焦慮和恐懼。祇須要我們能在這動盪不定的大洪流時代中，如何的去把握住自己的意志，更在這巨大的劇變中抓緊了，這個「劇變」的因素，那末當時代的洶湧浪濤捲起時，我們就可以趁勢冲向前去，把這陳舊的歷史翻轉一張新葉！

青年們，來領導民衆，擔負起救中國，復興中國的重任，現在已是一九四七年的了，戰爭還是繼續着，向前吧！更大的努力猛進，我們手牽着手，昂着首，挺着胸膛地踏入這一九四七年的征途——向着復興的道路邁進！

漫筆在新年

駱賓家

仍是鄉居着。

憑着這冷森森的窗欄，凝視天空遠將倦睡下去的月亮，心中又攪翻起一陣莫名的思潮。該進自己冷寂的屋子裏來，一切都是像死滅一樣的靜謐，但聽聆時鐘的擺動聲，以及野外的一種隱隱的山松聲知道時間還正在偉大的各種生命的呼吸裏向前邀着。

掛在壁上的日曆，被我撕了最後的一張，這使我禁不住念起了這一年的過來，和過去的無限遙長的日子。

已往的情景，比起現在來，確乎好得多了，那成串的屬於一種罪惡的希望，和從這一個夢境奔向另一個新底境域的那種美麗的幻想，也都模糊記不淸了。如今，我眼看見人間照來擁往的製造罪惡的多面，又想起這些淳樸的農民幾年來所遭受到的磨折，跟着國家載負過來的患難情調融洽在一起。直到如今，他們還背着若干年來從未想見的痛苦，他們生活在泥土的夢裏，憂鬱積滿了他們的心底，給强作揮笑的成天蚌食着自己生命葉子的埋葬靈魂者，是一個絕大的刺諷。「生活」的本身究是什麼呢？瞭解並深入整個俄羅斯人民生活的托爾斯泰氏告示我們，「它」只是像一條愚蠢的忠誠的犂牛一樣，永遠不停地耕犂着一塊無盡頭的黑色土壤——這不是一個絕好的擬喻嗎？從這裏，使我們鄙視那些圖謀歡樂，認爲明日生命是不可知的生活腐化者。

對於從困苦的患難中挨磨過來，而且迎着此後漫長的日子的年青人，時代的罪人，社會的叛徒……我也深深地記起一對纏綿悱惻的好情人，當他們臨到訣別的當兒，於是一切的安排和共建的理想之網，都撕得粉碎紙遺了。他們在不得不分離開的情形下，當暴風雨驟馳過去以後，在山谷間一條緩緩流淌着的溪邊，男的徐徐地攪着水波，沉湎在什麼也說不出的苦思之海中，終於像有所感悟地甦醒過來，於是，悽然地面對着她道出那樣含着深刻的悲傷的調子：

「生活，是無窮的辛苦，路，却是無盡的遙遠。……祝福你吧！姑娘。」

她爭然被這猛烈的激情覆沒了。「我不要祝福……」她戰慄地說着。

原來，這時她已深深地覺悟着，意識到由現實環境註定了他

奈古書信

蔚南老兄：

輝耀四十餘日之處，大功旣成，而其餘波反比前些時日更形熱鬧。近兩日堂會，演員戲，眞個了得。連我們這裏，以鄰近故，居然顯乎票房。來往人客，絡繹不絕，我們也就應接不暇。

堂會所邀，係有名班頭，所以人們趨之若鶩，會場盛況，可說空前。卽百分之二十比例，也超過幾倍了。然而，無非看看樣子而已。彼演技諸公之實庚，均在杖家以上，或且杖鄉，體胖聲蒼，而猶扮演綽約佳人與錦繡才子，其不復能盡如人意者，天也。未睹丰采者，乍見或是一種心情。我輩三十年前，卽曾看他們的少壯演奏，到了此刻，看他們老態如此，實不勝今昔之感也。

殘餘年尾，寒氣凝重。念此一年，又將過去，而世事仍無可樂之點，未免悵惘。只得對於不久卽來之新年度，致其熱望。

明年元旦，憲典頒布，從此有了民主公約，則出政施治，均有規範，若我國民與政府均能認眞遵守，庶乎可躋國家於法治之林。

國民與政府，一切守法，政治入於常軌，社會保有秩序，和平安寧以從事於生產建設，發展國力，改善生活，增進文明與幸福，是我等之大願也。

今年或不及再通信，於此，預祝新年萬福。

弟奈古拜上　卅五，十二，廿八日。

在印刷廠裏

高迅

就業那天，晴朗，溫柔的陽光撫摩着大地上的萬物，輕風流人心胸地拂着。

淸晨，我起得分外的早，披上一件破舊的駝絨袍子，也不略微加些修飾，藴蓄着滿腔的熱情的我喜悅地出外了，我邊走邊想；

「幸福呀！幸福呀！在這混淆不淸的社會裏，我終算有了一個喫飯的地方了。」

九時差十分，我走到了目的地，我匆忙地走進天井左邊的「帳房間」，找到會計員陸，我將昨夜方師兄寫給我的卡片遞給了他，他看過了說：

「呵！你就是鄭先生？」他走出帳房間，我跟他到外面工場間去。

這所工場雖是寬敞；但又齷齪，又油膩，三架披着厚塵的外套像巨獸似的印刷機一字地蹲在天井的右旁再進去一些，不規則地豎立着好幾種顏色尺寸和質料不相同的紙堆，左邊，一架對開印刷機正在軋達軋達地怒吼着，一個又矮又胖的約摸十七歲的工徒奮力地搖着，搖手處的一只輪軸迅捷地飛轉着，射出微明的光圈，泥地上映出那人的陰影，一個體魄健壯的青年機械地熟練地擺着一張一張的「黃報紙」。另一架印刷機正在停頓中；但却有一個軀幹並不怎樣高大的工人站在旁邊，聚精會神地瞧綜思索這機器究竟是壞在什麼地方，還有一架正在休息中的「脚踏架」。

過了一會兒，陸親自搖印刷機給我看；但，他像是不大搖的樣子，所以，他沒有先前一個工徒搖得快；接着，我脫去那件破舊的駝絨袍子，試搖起來了。我是破天荒第一次搖，自然是搖得不快，欠熟練，起初還輕，後來愈搖愈重了。我底並不健壯的手臂也漸漸地酸了痛了軟了。我曾經聽得方對我說過做搖工是有伙伴相互地換班的；印滿了一版，重排版子，亦有休息的時間。

對開印刷機印的是書，脚踏架印的是卡片和書面等。

我在那兒發現一件奇怪的事，就是除去袖手指揮的方經理以外，誰都應該做工，連職位極高，年紀已經四十開外的陸也要劈柴。

開午飯是在較整潔的帳房間，方桌上連我恰巧是八個人。

雖然飯是糙性的，味道還不及粳米；菜都是粗劣的，淺淺的，油氣極少的，但是，我却因爲過份勞動的緣由，也顧不得第一天進廠，毫不客氣地划進了四碗飯。

飯後，等我獨個子搖了一小時多以後，一個矮而胖的臃腫的工徒替我換班了，於是，我趾着正在脚踏架上工作着的陸，他低低地問我：

「這種工作你能夠担任」？

「能夠，能夠」生計問題兇狠地脅迫着的我，連忙應和着。

四時三刻光景，那個矮而胖的童子倒了一盆冷水給我洗滌汚穢了的手，洗罷，我很有禮貌地笑微微地向衆人告辭了。

「這便是有趣味的生活」？我在歸路中邊走邊想。

鶯

普希金作　何克盾譯

春夜寂靜的園裏

故鄉東面的一隻鶯在薔薇花上唱歌了

吱吱地叫着！像對薔薇耳語，是歌唱季節的戀歌。

爲你死亡的伴侶而歌吧？

這兒有哀憐的詩人，你有何所求？

良善人已聞感動的歌唱

呼喚這裏花蕾的怒放！

譯者附記：這一首詩是根據日本新潮社版的世界文學全集中之「近代詩人集」翻譯的，譯好之後一直就放在玻璃板下，現在我又把它拿出來發表，似乎是帶有一陣熱烈的喜悅的。

青年徵文

（一）應徵的文字，概用白話文，加上標點，分淸段落。

（二）凡應徵而入選的作品，均發表於本欄，并致酬稿費，每千字至少四千元。

（三）入選作品發表時，主選人得作文字上之修飾。

（四）應徵者用稿書寫明姓名及住址。

（五）每月一日發表徵文題，每月十五日爲截止應徵期。

一月徵文題目

倘如我發了財

（內容以幽默諷刺最爲確當，字數以一千字爲限。）

法言

上海地方法院刑事判決

案由：

費曹氏等煙毒案

趙國順等烟毒案

羅三保等烟毒案

孫戴氏煙毒案

王蔭君等烟毒案

主文：

費曹氏幫助販賣毒品處有期徒刑六年

李安寶朱金生吸用毒品處有期徒刑一年八月

胡小狗吸用毒品處有期徒刑二年

海洛因十小包沒收銷燬

趙國順吸用毒品處有期徒刑一年六月限期六月勒令禁戒斷癮

蘇金祥吸用毒品處有期徒刑三年限期六月勒令禁戒斷癮

海洛因一小包沒收銷燬

羅三保莫金榮陸陳氏吸食鴉片各處有期徒刑一年均限期二月勒令禁戒斷癮陸陳氏緩刑三年

烟槍一支烟燈一只烟扦二根烟泡一粒均沒收銷燬

孫戴氏吸用毒品處有期徒刑一年六月

海洛因一包沒收銷燬

王蔭君邱翠琴吸食鴉片各處有期徒刑一年意圖營利設所供人吸食鴉片處有期徒刑十年應執行有期徒刑十年六月限期二月勒令禁戒斷癮

案由：

金達明等詐欺案

王省三侵占案

張來生過失傷害案

錢德宏自訴范斌等詐欺等案件

羅述之妨害風化及教唆自殺案件

袁永貴烟毒案

許阿妹烟毒案

路慶福恐嚇案件

王京樂等烟毒案

主文：

郭雲溪幫助販賣鴉片處有期徒刑七年

趙阿牛顧全福吸食鴉片處有期徒刑一年限期二月勒令禁戒斷癮

鴉片烟槍一枝銅杓一把烟盤一只茶壺二把烟灰少許烟燈一盞烟水盆一只燃扦一把烟泡六只均沒收銷燬

金達明江正祺均無罪

反訴部份朱復敏無罪

附帶民事訴訟原告之訴駁回

王省三無罪

附帶民事訴訟原告之訴駁回

張來生業務過失傷害人處有期徒刑六月如易科罰金以一千元折算一日

本件自訴不受理

反訴部份錢德宏無罪

附帶民事訴訟原告之訴駁回

羅述之連續姦淫未滿十六歲之女子處有期徒刑一年教唆自殺未遂處有期徒刑一年應執行有期徒刑一年二月

袁永貴吸用毒品處有期徒刑一年

許阿妹吸食鴉片處有期徒刑一年設所供人吸食鴉片處有期徒刑五年應執行有期徒刑五年六月

張徐氏吸食鴉片處有期徒刑一年二月限期一月勒令禁戒斷癮

烟槍三支烟燈鉗各一只烟戕挖鍋各一只烟泡十只烟扦二支烟灰少許均沒收銷燬

路慶福王啓山共同意圖爲自已不法之所有以恐嚇使人將本人之物交付各處有期徒刑八月

王京樂吸食鴉片處有期徒刑一年四月限期二月勒令禁戒斷癮

薛董氏吸食鴉片處有期徒刑一年限期二月勒令禁戒斷癮

案由：

錢富根等僞造文書案件

奚仙嵩恐嚇案件

方金法侵佔案件

王壽淸傷害案件

沈志傷害案件

朱文秀傷害案件

王阿七等贓物案

顧邦培贓物案件

薛友生等贓物案件

冷有珍竊盜案

主文：

持有烟毒處有期徒刑六月應執行有期徒刑一年二月

任業敬吸食鴉片處有期徒刑一年限期二月勒令禁戒斷癮

烟膏連皮五兩强烟槍十一枝褐色瑪瑙連皮四兩强鋼烟鍋一只烟泡八十五粒烟灰約六分包烟泡紙三疊烟扦二枝均沒收銷燬

錢富根連續詐欺處有期徒刑一年六月併科罰金十萬元罰金如易服勞役以六個月之日數比例折算王能富幫助詐欺處有期徒刑四月如易服勞役以罰金總額與六個月之日數比例折算

胡幸根李少富李永康劉榮海潘晉才徐鴻瑞均無罪

林鶴亭江起云袁志明部分之自訴不受理

奚仙嵩無罪

方金法連續侵佔業務上持有之物處有期徒刑六月

王壽淸傷害人身體處罰金三萬元如易服勞役以五百元折算一日

沈志因業務上過失傷害人致重傷處罰金十萬元如易服勞役以六百元折算一日

朱文秀因業務上過失傷害人處罰金三萬元如易服勞役以五百元折算一日

王阿七顧家相顧振珠共同故買贓物各處罰金十萬元如易服勞役以六百元折算一日

周云生牙保贓物處罰金一百萬元如易服勞役以罰金總額與六個月之日數比例折算

顧邦培牙保贓物處罰金十萬元如易服勞役以七百元折算一日

薛友生劉錫年共同牙保贓物各處罰金十萬元如易服勞役以七百元折算一日

冷有珍竊盜處有期徒刑三月

司法院解釋文件

宣告緩刑漢奸案內財產部份在緩刑期內仍應暫不執行

司法院咨，院解字第三三一六號，三十五年十二月十三日。

案准　貴院本年十月五日節京捌字第一四八七八號咨，以據司法行政部呈，轉請解釋漢奸緩刑案件沒收財產疑義，咨請解釋見復等由。准此，茲經本院統一解釋法令會議議決，宣告緩刑漢奸案內，關於沒收財產部分，在緩刑期內，仍應暫不執行。相應咨復　查照飭知。此咨行政院

附原呈一件

據司法行政部本年十月一日京呈刑字第八一六號呈稱，「案據浙江高等法院檢察處本年未佳電稱，宣告緩刑漢奸案內所沒收之財產，應否仍予執行沒收處分，抑因緩刑關係，卽予發還，事關適用法律疑義，未敢擅專，乞電示祇遵等情到部。對於此問題有甲乙二說，（甲）司法院院字第七八一號解釋，明言緩刑乃係指主刑並包括從刑而言，沒收係從刑之一種，旣宣告緩刑，沒收自應不予執行沒收處分。（乙）漢奸財產可單獨宣告沒收，其同一判決之故主刑雖宣告緩刑，仍應單獨執行沒收處分，且院字第七八一號解釋，請示者之內容，係專指違禁物之沒收一種，故解釋時對於從刑內容之沒收，並未考慮及之，否則如沒收違禁物內之鎗砲子彈爆裂物鴉片毒品僞幣，及其他僞造之文書印文，與受賄罪內之賄賂等，均可不予執行，則恐無此辦法。二說未知孰是，事關適用法律疑義，理合備文呈請鈞院鑒核，轉咨司法院解釋，以便飭遵等情。據此，相應咨請查照解釋見復，以便飭遵爲荷。」

司法院咨，院解字第三三一七號，三十五年十二月十六日

案准　貴院本年五月十三日京秘文字第三三號咨，以據考選委員會呈，轉請解釋省縣公職候選人考試法第九條第四款所稱贓私二字界說若何，與犯侵占公務上持有物罪及因詐術使人交付財物罪是否贓私等疑義，咨請解釋見復等由。准此，茲經本院統一解釋法令會議議決，省縣公職候選人考試法第九條第四款所稱贓私，係指貪贓舞私之瀆職行爲而言（參照本院院字第三零零四號解釋），凡侵占公務上持有物，及利用職務上之機會詐取財物者，均包括在內。相應咨復　查照飭知。此咨考試院

附原咨

案據考選委員會本年四月十五日卅五渝會公字第七四二二九號呈稱，案准福建省政府本年卯佳電，以省縣公職候選人考試法第九條第四款之贓私案，其界說如何，又犯侵佔公務上持有物罪，及因詐術使人交付財物罪，是否贓私，請核示等由。准此，查省縣公職候選人考試法第九條第四款，所稱「會因贓私處罰有案者」，前經呈奉鈞院令示，係以刑事處分爲限有案。至贓私二字之界說若何，及侵佔公務上持有物罪，暨犯侵佔公務上持有物，及因詐術使人交付財物罪，是否贓私各節，尙無明白解釋，似宜確定，俾便辦理。准電前由，理合備文呈請鑒核示遵」，卽希查照解釋見復，以便飭遵爲荷。

司法院公函，院解字第三三一八號，三十五年十二月十三日

案准前航空委員會本年六月二十二日丙京代電，以抗戰終了所有航空廢庫器材是否仍應認爲軍用物品，請迅予解釋見復等由。又准空軍總司令部電請解釋過院。准此，茲經本院統一解釋法令會議議決，㈠軍用航空廢庫器材，以足供軍事上直接效用者爲限，不問平時戰時，均應認爲軍用物品。㈡陸海空軍刑法第一百一十條，所稱其他軍器，不包括軍用器材油料在內。㈢同條所謂毀損，不包括損失短少失竊在內。相應函請查照飭知。此致國防部

附原代電

司法院公鑒　查（一）院字第一〇九六號解釋，軍用品以軍事上有直接之效用爲限，又國民政府三十二年九月四日渝文字第五六二號訓令，航空器材在抗戰期間得視爲純粹軍用物品，現値抗戰終了，所有航空廢庫器材，是否仍應認爲軍用物品？（二）陸海空軍刑法第一百十條，所謂「其他軍器」，除武器外，所有軍用器材油料，是否包括在內。（三）同條所謂「毀損」，除毀損外，遺失短少失竊，是否包括在內。事關法律疑義，相應電請迅賜解釋見復爲荷。

司法院指令，院解字第三三一九號，三十五年十二月十三日

令湖南高等法院首席檢察官

三十五年二月二日呈一件，爲據常德地方法院首席檢察官呈，請核示解釋法令疑義，呈請鑒核示遵由。呈悉。業經本院統一解釋法令會議議決，縣參議員選舉條例第二十七條之刺探投票內容罪，係以無記名投票上刺探其票載之內容爲要件，如僅於無記名投票時在選票上記載亞拉伯字或其他符號，並無刺探他人無記名投票所載內容之情形，自與該條之規定不合。至此項背面書寫亞拉伯字之選票，是否無效問題，依縣參議員選舉條例第三十七條規定，應由選舉監督解釋，非選舉監督或其上級機關請求解釋者，不予解答。仰卽轉飭知照。此令。

附原呈

據常德地方法院首席檢察官李啓慧本年元月二十六日呈字第二五號呈稱，「案據檢察官夏炳亞本年元月二十日呈稱，爲請解釋事，竊查刑法第一百四十八條前段規定，『於無記名之投票刺探票載之內容者』兩句之立法意旨，係指以秘密之手段刺探票載之內容，對於刺探之表示，未明白指出以何種手段施之於何種物體或何種事實上方能構成，適用上不無疑義。某鎭選舉，以無記名方法投票，揭曉後，發現其當選票中，有四張選票背面，（一）69號之右上角有亞拉伯「1」字，左下角有亞拉伯「4」字，（二）72號之右上角有「3」字，左下角「1」「1」字，（三）76號之右上角「1」字，左下角「7」字，（四）65號左下角「7」字等情，況原始在場監選人及辦理選舉會之主席及投票人，均未及注意，事後發生爭執甚烈，參以上開條文，暨未具體明文規定，依刑法第一條，顯無明文規定，礙難遽予處罰，而縣參議員選舉條例第二十七條各款，對於選舉票之無效規定，亦無於其背面記載亞拉伯字樣之規定，尤不敢率予比附爲無效之宣告，而各關係人紛爭尤極劇烈。究竟前項事實，於票之背面記載亞拉伯之選舉人，未當場別出之監選人，及在場選舉會之主席，暨未在場而得有此項記載票之當選人，各應負擔何項責任，案關法律疑義，未便遽予決定，應請層轉司法院賜予解釋，指令祇遵等情。據此，理合據情轉呈鈞座鑒核示遵」等情。據此，事關法律疑義，除指令外，理合備文呈請鈞院鑒核，解釋示遵。

內政部解釋法令疑義

內政部公函，三十五年十一月二十日，案准廣西省政府三十五年十月　民壹字第一八八八四號代電開：「查前在行政院本年一月十七日節一字第一八九〇號訓令頒發之縣參議會組織暫行條例第二四條註三縣參議會秘書以縣政府內具有委任資格而有黨員身份之現任人員呈准省政府兼任，自係不可以解釋與公務員服務法規定公務員不得兼任他項公職或兼職，似屬互有抵觸，應如何辦理，請速電示」等由。經核縣參議會秘書等人員，自經本部呈奉　行政院核准，應依照聘派人員管理條例之規定，予以審查資格及考成後，其身分已與行政機關之聘派人員無殊，除係由縣政府臨時調用者外，按照國民政府嚴禁公務員兼職之命令，自不應再由縣政府內具有委任資格之現任人員兼任。職是之故，除電復分行並呈報行政院備案外，相應函請查照轉行各省政府（除廣西省政府外）知照爲荷。此致各省政府（廣西省政府除外）

內政部公函，三十五年十一月二十日

准行政院秘書處三十五年十一月二日節京壹字第一七九五一號公函開：「江西省政府續請解釋鄉鎭區域調整後原選出鄉鎭民代表資格疑義，已由院電復，相應抄同來法文，函達查照」等由。准此，除分行外，相應檢同原件，函請查照爲荷。此致各省政府（江西省政府除外）

抄附江西省政府及行政院代電各一份

抄行政院代電

江西省政府　申敬民參二〇二六九號代電悉。㈠兩個以上鄉鎭合併爲一個或調整爲數個鄉鎭時，其合併或調整之鄉鎭民代表會，應從新按保另選代表組織之。㈡甲鄉鎭之某保全保劃歸乙鄉鎭時，應補選代表參加乙鄉鎭民代表會。㈢保之一部份劃歸他鄉鎭時，如留存之部份仍爲原鄉鎭之一保，而該保原有鄉鎭民代表之屬籍並未因而轉移，自得繼續充任該保代表。行政院酉一艷。

抄江西省政府原代電

行政院院長宋鈞鑒　查鄉鎭區域調整後，其原選出鄉鎭民代表之保，已不在原隸屬之鄉鎭內，其代表資格因而喪失一案，前奉鈞院本年卯支一電解釋到府，當經轉飭各縣遵照在案。惟查鄉鎭區域因調整而關於鄉鎭民代表資格發生疑義者，尙有兩點，如兩個以上鄉鎭合併爲一個或數個鄉鎭時，其合併後之鄉鎭民代表，是否以各鄉鎭原代表組織之，抑於合併後按保另選代表組織之。如以合併前各鄉鎭原代表組織之，不另選，其主席是否卽由各代表另行互選。其原代表之任期，因原鄉鎭保選出之時期不同，而屆滿之時期發生參差不齊時，應如何補救。又如甲鄉鎭之某保全部劃歸乙鄉鎭管轄時，該保原選出之鄉鎭民代表，依照院上項解釋，自應喪失其資格，但該保劃歸乙鄉鎭後，應否卽另選代表參加乙鄉鎭民代表會。又保之一部份劃歸他鄉鎭時，其原選出之代表是否應喪失其資格，均待補充解釋。事關法令疑義，本府未敢擅擬，理合電請核示祇遵。江西省政府主席王陵基申敬民三叩。

政院賠委會會議規則

爲擬具本會會議規則及辦事細則，請核定由。呈件均悉，原擬該會會議規則及辦事細則，業經本院酌加修改，應准備案，仰卽由該會公布施行。規則及細則抄發。此令。計抄發賠償委員會會議規則及辦事細則各一份。

賠償委員會會議規則

第一條　本規則依賠償委員會組織條例第十條之規定訂定之。

第二條　本會議以委員過半數之出席行之。

第三條　本會議由主任委員爲主席，主任委員因故缺席時，由副主任委員爲主席。

第四條　本會會議時，組長，副組長，秘書均列席。

第五條　本會議得因必要，擧行分組會議。

第六條　本會議常會，臨時會及分組會，均由主任委員召集之。

第七條　會議提案及報告，須於開會前三日，送交秘書室，編製議事程序。

第八條　本會議討論之業務範圍如左。

㈠決定工作計劃。

㈡聽取業務工作報告。

㈢審核調查統計資料，議訂賠償及支配物資各方案。

㈣行政院交議事項。

㈤其他有關會議之重大事項。

第九條　本會議紀錄，於閉會後，呈報行政院備案。

第十條　本規則自公布日施行。

行政院賠償委員會辦事細則

第一章　總綱

第一條　本細則依行政院賠償委員會組織條例第十條之規定訂定之。

第二條　本會之辦事程序，除其他法令另有規定外，悉依本細則行之。

第二章　職掌

第三條　主任委員綜理會務，副主任委員襄理會務，主任委員因故不能到公時，由副主任委員代行。

第四條　簡派秘書，組長，副組長，對所屬職員，有指導監督考核之責。

第五條　簡派秘書或薦派秘書承主任委員副主任委員之命，主持日常會務，總核全會文稿，并督率所屬，辦理機要文書人事會計出納事務，及其他不屬各組之事項。

第六條　組長，副組長承主任委員副主任委員之命，督率所屬分別辦理各該組主管有關賠償戰時之損失與一切公私財產事業損害調查登記，及有關設計統計報告編審事項。

第七條　專員承主任委員副主任委員之命，辦理有關公私損失調查統計暨有關賠償之各項專題及資料，於必要時，分派有關組室服務。

第八條　技正，技士承主任委員副主任委員之命，辦理賠償物資之分配與調查研究，設計審核技術上之有關問題，於必要時，分派有關組室服務。

第九條　組員分派各組室服務，承各主管秘書，組長，副組長之命，辦理職掌事務。

第十條　雇員分承各單位主管之命，辦理指定事務。

第三章　公文處理

第十一條　外來文件電報，由收發點收摘由編號，登入收文簿，呈由簡派秘書或薦派秘書核閱後，按其性質，分送各組室辦理。

第十二條　各室組接收文件後，應卽指定承辦人簽擬辦法，層送簡派秘書，薦派秘書或組長，副組長核轉主任委員副主任委員核定。

第十三條　辦法核定後，發由原承辦人撰稿。

第十四條　各組擬就稿件後，層送副組長，組長核轉秘書室，再由秘書室核轉判行，其他各室稿件擬就後，層送薦派秘書，簡派秘書核轉判行。

第十五條　稿件判行後，交繕寫校對送印，再送由收發摘由編號，登發文簿發出。

第十六條　公文發出後，原文件送檔案室登簿整理裝訂保存。

第十七條　調閱案卷，應書調卷條，送回時原條交還。

第十八條　承辦文件，最要者，不得過一日，次要者不得過三日，如有特殊原因，不能如限辦理者，須分別陳明簡派秘書，薦派秘書或組長核准。

第四章　會議

第十九條　委員會議之通知紀錄及佈置會場，均由秘書室指定人員負責辦理。

第二十條　各組室爲檢討及推進其業務，可分別擧行各組室會議，由各組室自行通知及紀錄，必要時，亦可擧行組室聯席會議，由秘書室指定臨時紀錄人員。

第五章　服務紀律

第二十一條　職員應遵守公務員服務規定，不得遲到早退。

第二十二條　承辦文件應嚴守秘密。

第二十三條　職員因故請假，一日以上至三日者，須報經各組室主管人核准，三日以上者，須由各主管人核轉主任委員副主任委員核准，均須由人事管理員登記之。

第二十四條　未經請假或假滿不到者，以曠職論。

第二十五條　本細則自公布日施行。

非訟事件征費規則

司法行政部修正

一萬元未滿征一千元

五十萬每萬加征百元

不滿萬元按萬元計算

司法行政部令法參字第九號　三十五年十二月十七日

茲修正非訟事件征收費用暫行規則第二條至第四條條文，公布之。此令。

修正非訟事件征收費用暫行規則第二條至第四條條文

第二條　因財產權關係聲請者，依財產權之金額或價額，按左列，等差征收費用：

甲，一萬元未滿者，一千元

乙，一萬元以上未滿五萬元者，二千元

丙，五萬元以上未滿十萬元者，三千元

丁，十萬元以上未滿五十萬元者，五千元

逾五十萬元者，每萬元加收一百元，不滿萬元者，仍按萬元計算。

第三條　非因財產權關係聲請者，征收費用一千元。

第四條　繼續爲聲請或聲明異議者，每次征收費用五百元。

趙振龍會計師代表華達織綢廠宣告清理通告

據上開當事人委稱：本廠不幸失慎，全廠焚燬，不能復業，議決淸理，委託本會計師代爲清理，以資結束。希各債權人於通告日起七天內持同債權憑證至本事務所登記，以憑核還；各債務人亦希於上開期間來事務所清償。事務所　四川中路三三號六一七室　電話一三七八八

陸正祥聲明　前買盧金寶三輪車（保險「順風」牌照〇〇二一號）現出售與馬德勝，因未過戶，特請由律師證明契約，並登報聲明。

昨日所登茂利印刷公司推受盤內四川北路Y六一六號「Y」字誤刊「中」字，特此更正。

陳美麗警告陸根奇　氏夫陸根奇於卅二年九月棄氏出走，迄今已有三年之久，音信杳然，氏在此被棄之中生活無着，忍飢受苦不堪言，爲特登報警告限日起一個月內歸來團聚，否則自卽登法進行，此啓

劍飛敬向親友辭行啓事　近作一國外旅行，臨行匆促，不及一一辭行，諸親好友，本人不在申時，一切公私事務以由本公司接洽，以後若有人假借本人名義，對外直接往來銀錢，亦非本人簽字蓋章者，概不負責，恐未周知，特此聲明。

遺失

遺失牌照　茲遺失汽車牌照滬一五五號一張，除呈請公用局補發外，特此登報聲明作廢　東華汽車公司啓

茲遺失上海四明銀行第三〇七號保管箱鑰匙一柄，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢　李紀順啓

遺失聲明　茲遺失象牙小方形私章一顆，特此聲明作廢，日後如有發現，概作無效　凌海慶啓

茲遺失上海市社會局卅五年份證章計四枚，特此聲明作廢　沈諷　沈鶴雲　逢狄　穆永揆同啓

遺失東萊銀行貨棧第四二四六號棧單一紙，除掛失外，聲明作廢　元昌滯記申莊啓

聲明　立杜絕契凌晉卿，今因正用，將自己坐落上海縣第六區南鄉南林圩田面八分，計杜絕白米二石，當交足，無憑，該田面由金志休管業，恐口無憑，立此存證　杜絕凌晉卿　中進凌毛法　中華民國卅六年元月二日　聲明人凌晉卿

聲明　沈企龍於上年十一月六日具立第一〇二號存單一紙，向房間作廢，經函知照之君取消交易，到期不能兌現，查存單上註明拾頭人姓名，與第三者不生效用，深恐傳落他手引起誤會，特此登報聲明，該存單作廢無效　沈南昌號啓

大舞台　電話 90200 92020　（白玉艷）（綠牡丹）今夜演 空中門 二集 荒江女俠 竹林調情 枕邊喂藥 化裝探險

共舞台　電話84808 85889　今天夜戲 連日狂滿 第五集 七劍十三俠

中國　梅蘭芳　楊寶森　今天夜戲　捉放宿店　鳳還巢

天蟾舞台　今天夜戲　明天夜戲

黃金　麒麟童　李玉茹（今天夜戲）取金陵（全部）新玉堂春（全部）五國城

皇后　叛逆的女性

中央　亂世佳人

九星　月碎影

金城　金都　王丹鳳　顧也魯　民族的火花

滬東　中華萬歲

泰山　生龍活虎

山西　納粹餘孽

百老匯　周璇　趙丹　馬路天使

滬山　鐵騎雙美

上海　天方夜譚

皇后　今天隆重獻映　天字第一號

新光　火牛陣

滬光　磁性美人

大上海　幻想曲

大華　跨海征東

麗都　今天開映

南京　雙鳳緣

美琪　彩鳳清歌

國泰　與我同行

大光明　宋雅　海妮　雪堤銀鳳